

EASY

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντηρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfatuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR** Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

FR Plan de la notice **ES** Esquema del folleto **PT** Plano de instruções
IT Piano delle istruzioni **EL** Σχέδιο οδηγιών **PL** Plan instrukcji
UA Огляд посібника **RO** Planul instrucțiunilor **BR** Esboço do folheto
EN Overview of the guide

01

FR : Matériel - ES : Material - PT : Material - IT : Materiale -
EL : Υλικό - PL : Materiał - UA : Матеріал - RO : Material -
BR : Material - EN : Equipment



02

FR : Préparation - ES : Preparación - PT : Preparação -
IT : Preparazione - EL : Προετοιμασία - PL : Przygotowanie -
UA : Підготовка - RO : Pregătire - BR : Preparação
EN : Preparation



03

FR : Montage - ES : Montaje - PT : Montagem - IT : Montaggio
IT : Montaggio - EL : Συναρμολόγηση - PL : Montaz -
UA : Збірка - RO : Montaj - BR : Montagem - EN : Assembly



04

FR : Entretien - ES : Mantenimiento - PT : Manutenção -
IT : Manutenzione - EL : Συντήρηση - PL : Konserwacja -
UA : Технічне обслуговування - RO : Întreținere -
BR : Manutenção - EN : Maintenance



05

FR : Documents - ES : Documentos - PT : Documentos -
IT : Documenti - EL : Έγγραφα - PL : Dokumenty -
RO : Documente - BR : Documentos - EN : Documents



FR IMPORTANT,
à conserver pour
consultation ultérieure :
à lire attentivement

ES IMPORTANTE,
conservar para consultar
posteriormente :
leer atentamente

PT IMPORTANTE,
conservar para futuras
consultas : por favor,
leia com atenção

IT IMPORTANTE,
da conservare per
ulteriore consultazione :
da leggere attentamente

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ,
κρατήστε το για
μελλοντική αναφορά.
Διαβάστε το προσεκτικά

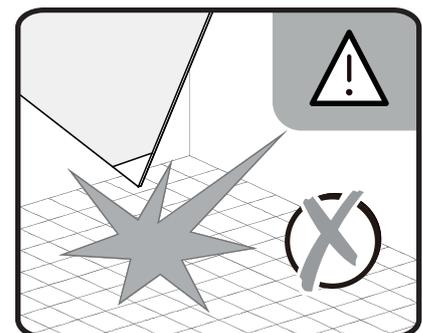
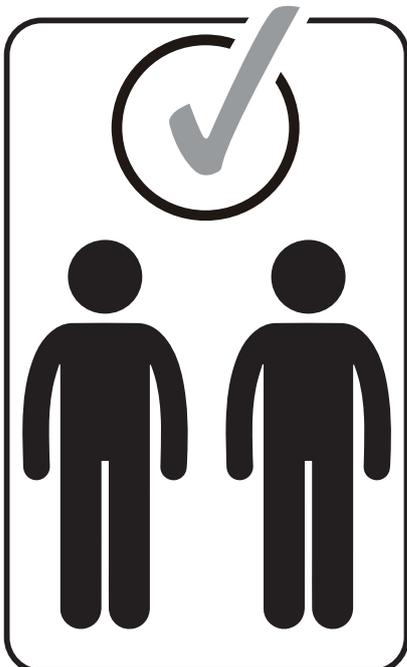
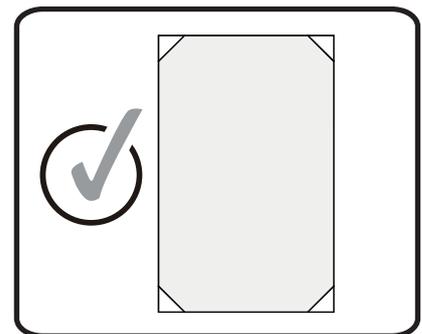
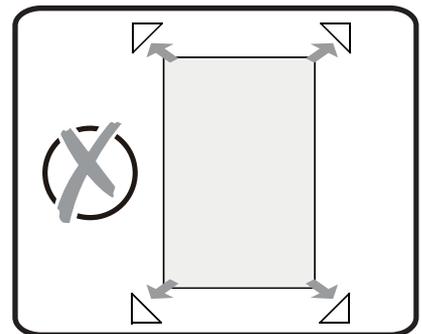
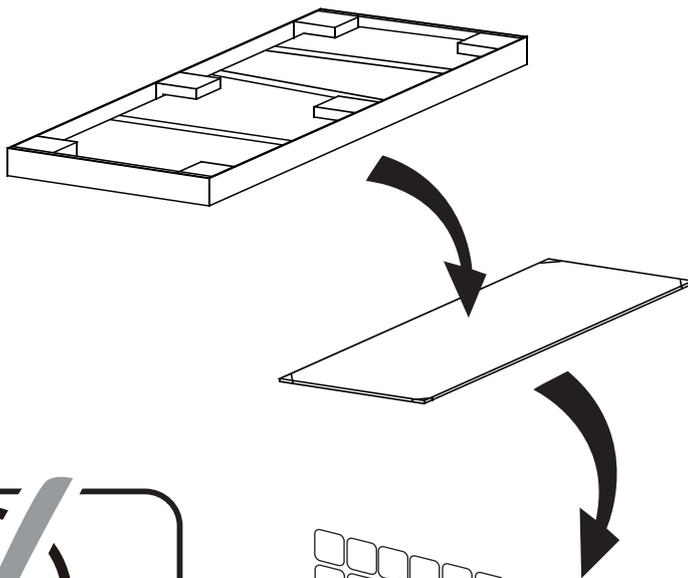
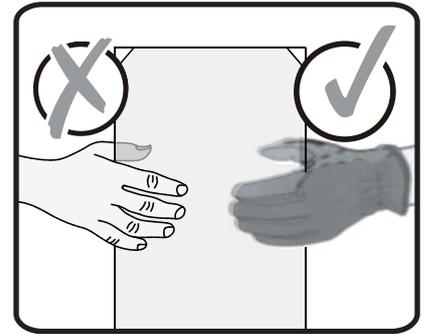
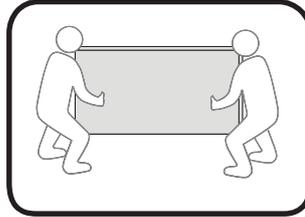
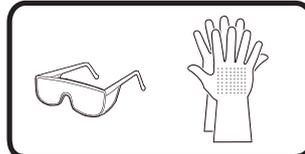
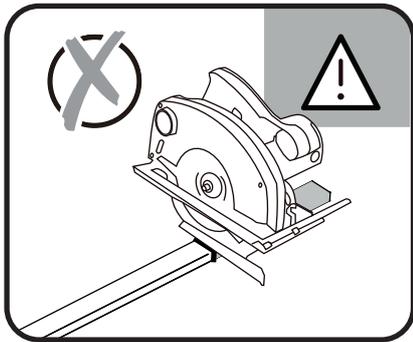
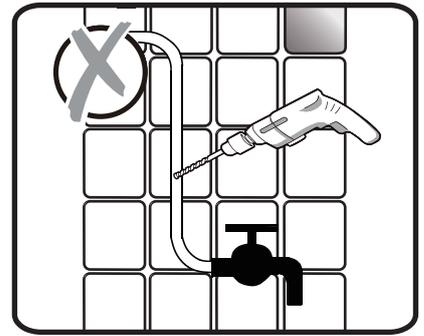
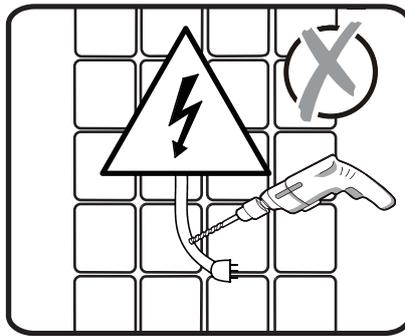
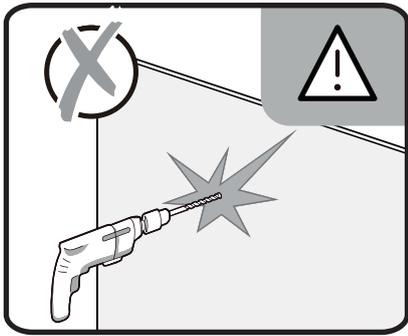
PL WAŻNE,
do zachowania na
przyszłość: proszę
przeczytać uważnie

UA ВАЖЛИВО,
щоб бути зберегти на
майбутнє посилання:
будь ласка уважно
прочитайте

RO IMPORTANT,
a se pastra pentru
consultarea ulterioara:
citiți cu atenție

BR IMPORTANTE,
por favor manter para
referência futura:
leia com atenção.

EN IMPORTANT,
to be retained for
future reference:
please read carefully.

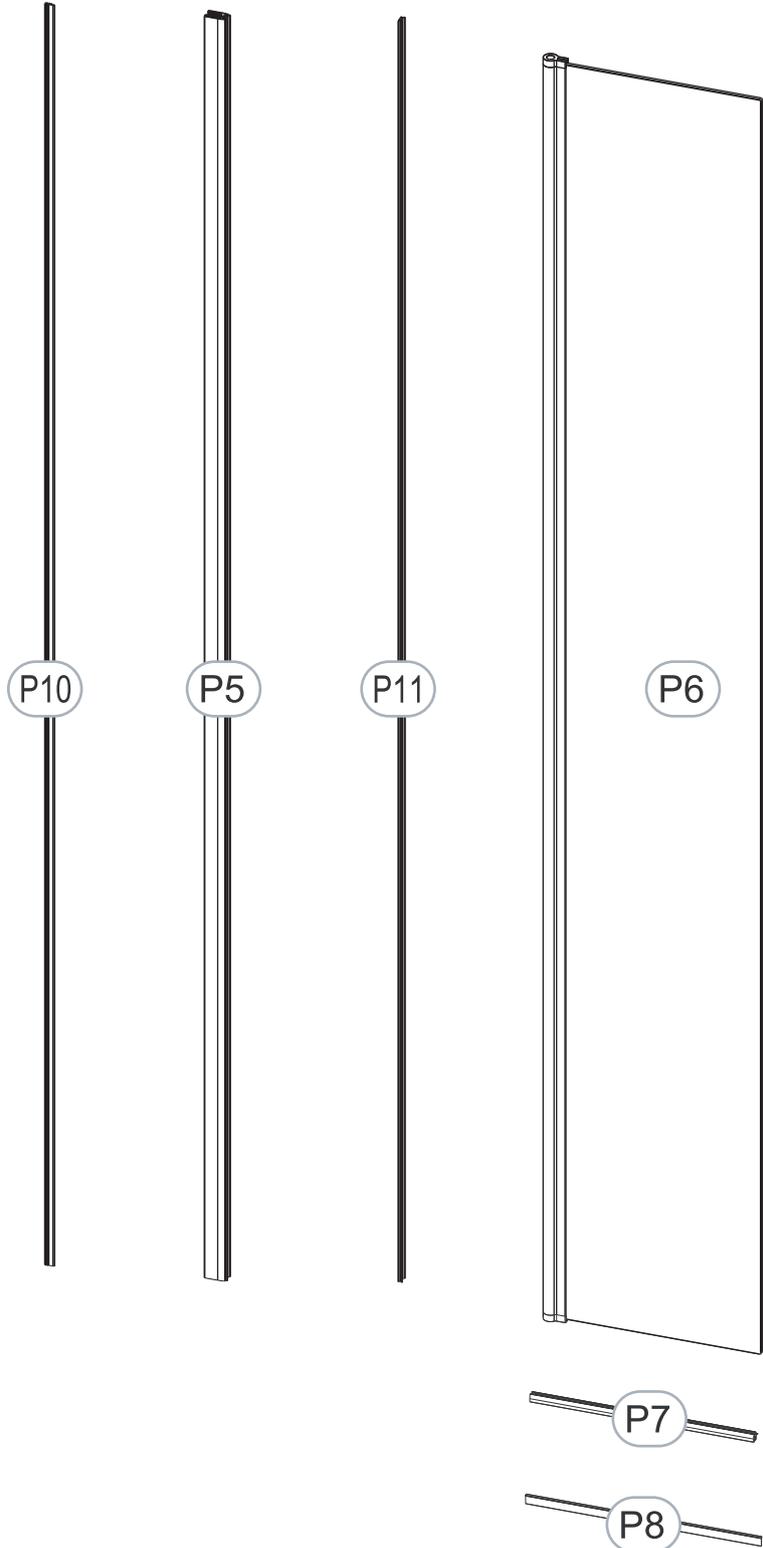


01

FR Matériel
IT Materiale
UA Матеріал
RO Equipment

ES Material
EL Υλικό
RO Material

PT Material
PL Materiał
BR Material



01

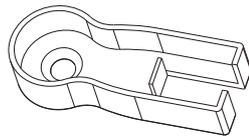
FR Matériel
 IT Materiale
 UA Матеріал
 RO Equipment

ES Material
 EL Υλικό
 RO Material

PT Material
 PL Materiał
 BR Material

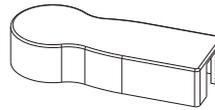


H10



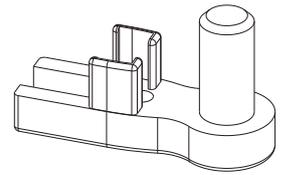
x1

H11



x1

H12



x2

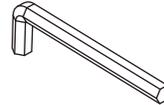
H14



M4X20mm

x2

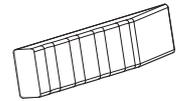
H15



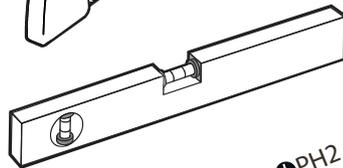
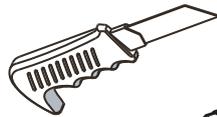
∅ 2.5mm

x1

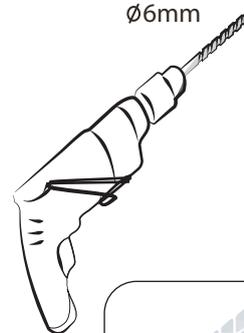
N



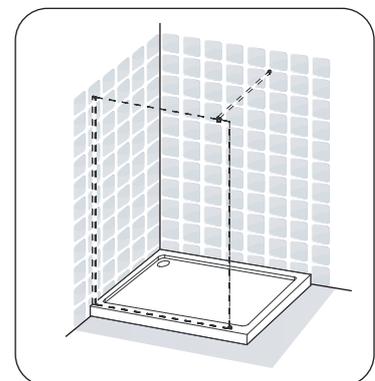
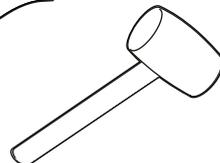
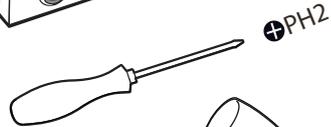
x1



∅6mm



ES:SILICIO
 PT:SILÍCONE
 IT:SILICONE
 EL:ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
 PL:SILIKON
 RU:СИЛИКОН
 KZ:СИЛИКОН
 UA:СИЛІКОНОВИЙ
 RO:SILICONĂ
 BR:SILÍCONE
 EN:SILICONE

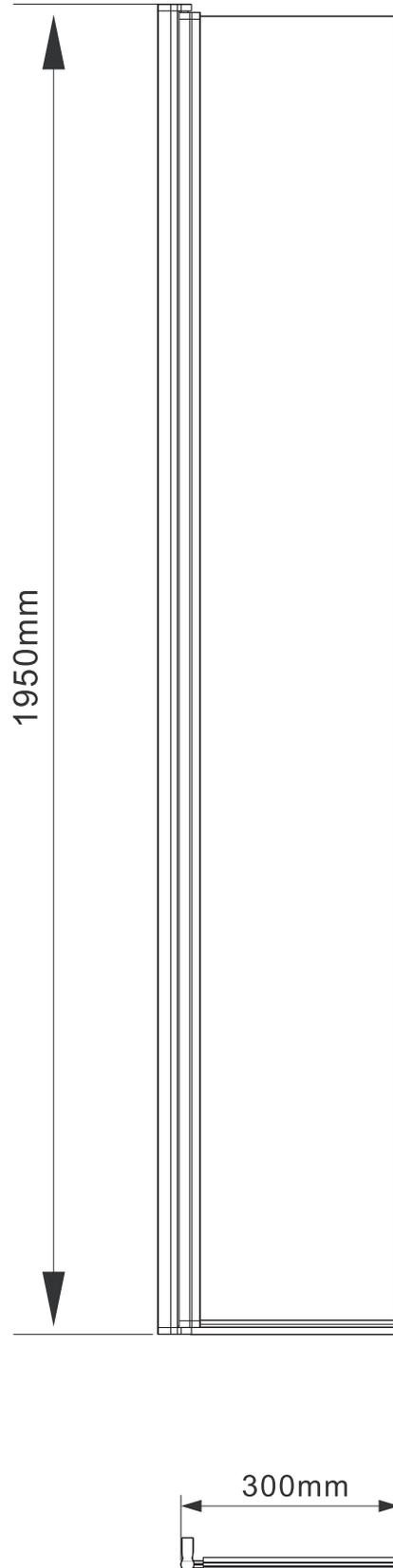


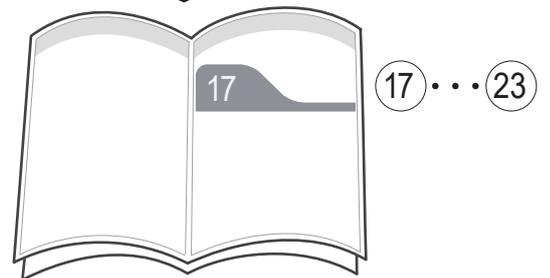
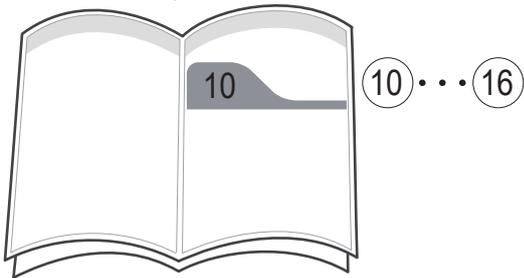
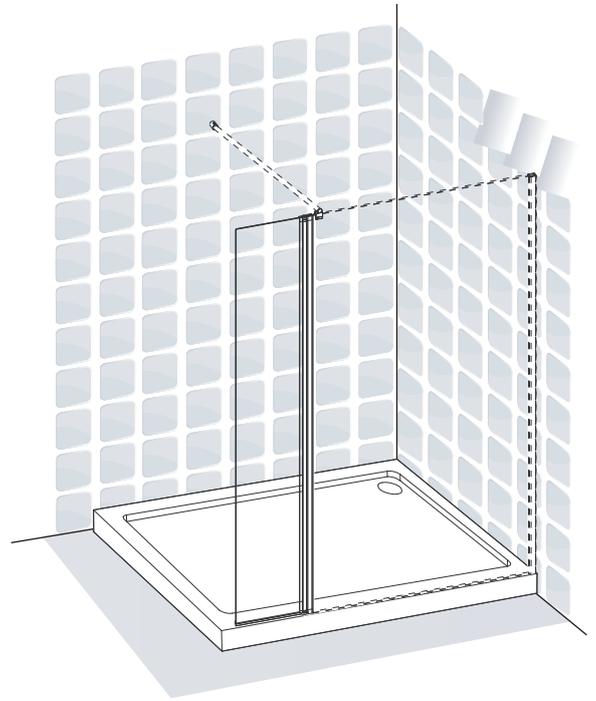
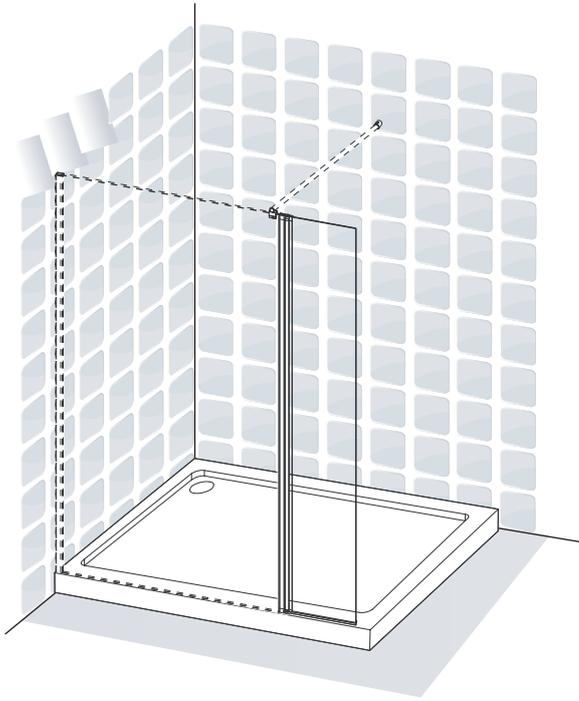
02

FR Préparation
IT Preparazione
UA Підготовка
EN Preparation

ES Preparación
EL Προετοιμασία
RO Pregătire

PT Preparação
PL Przygotowanie
BR Preparação



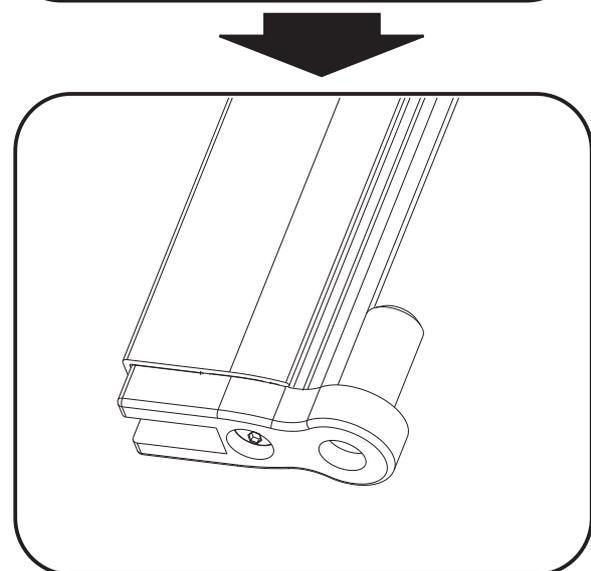
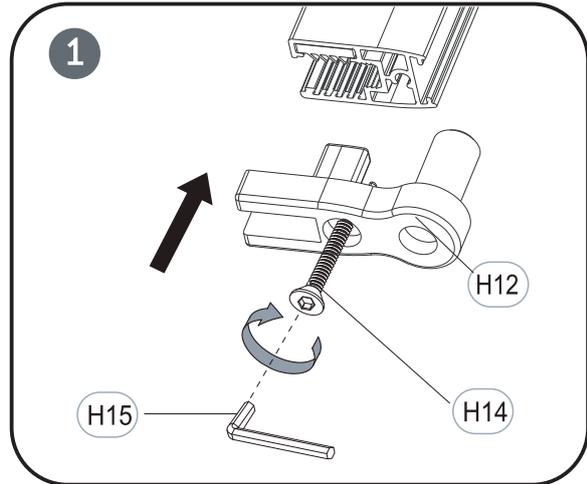
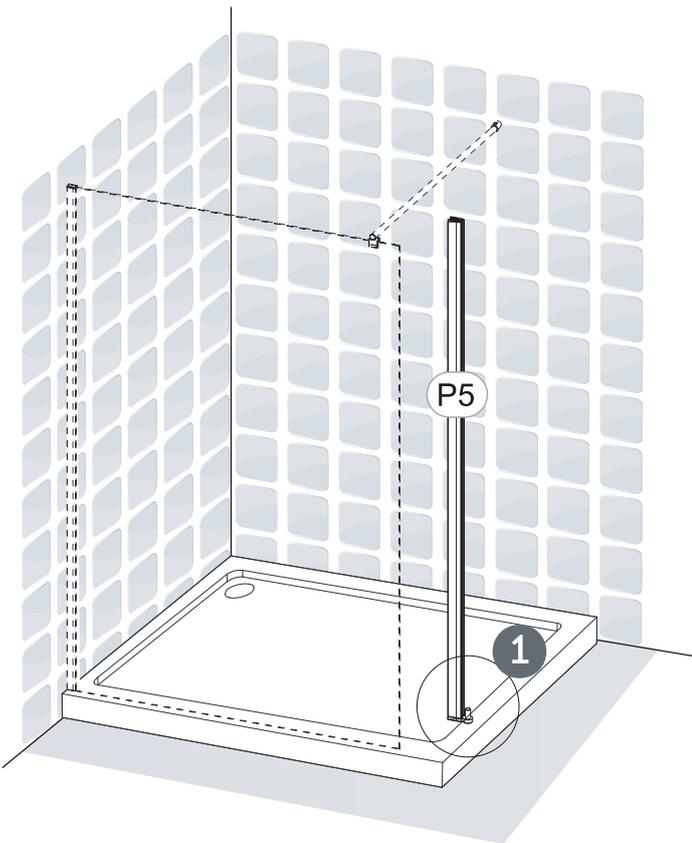
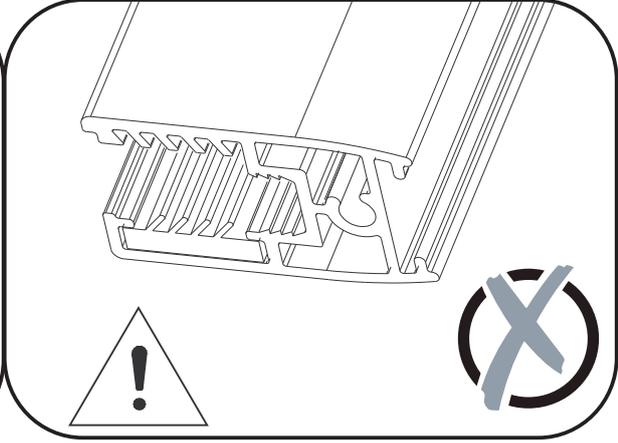
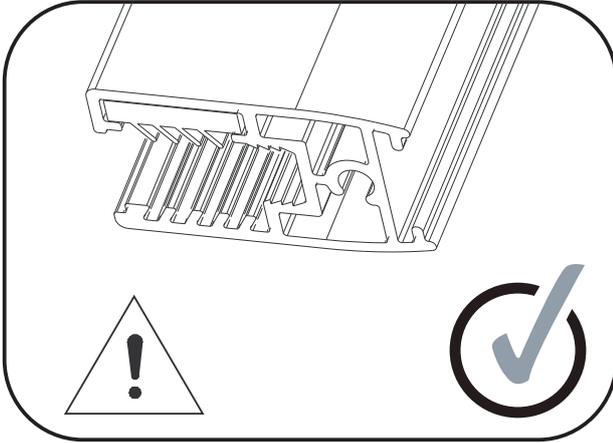


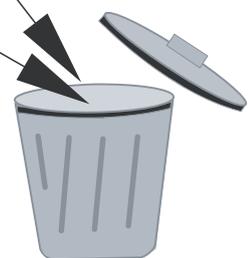
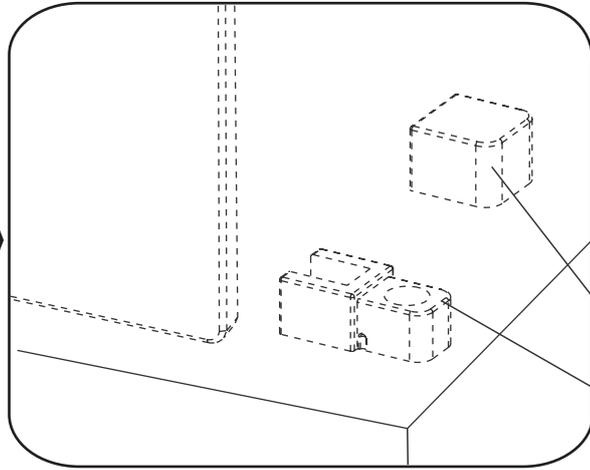
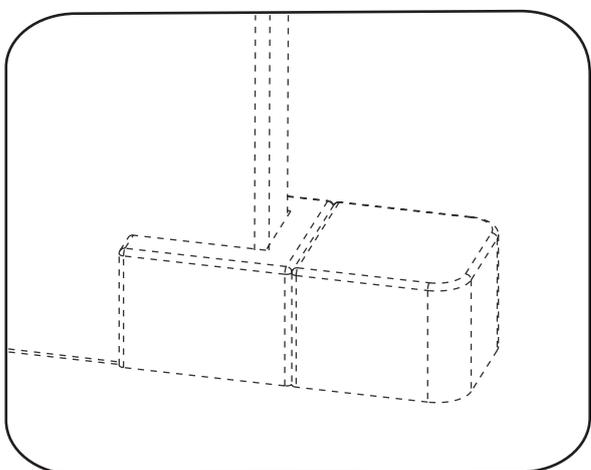
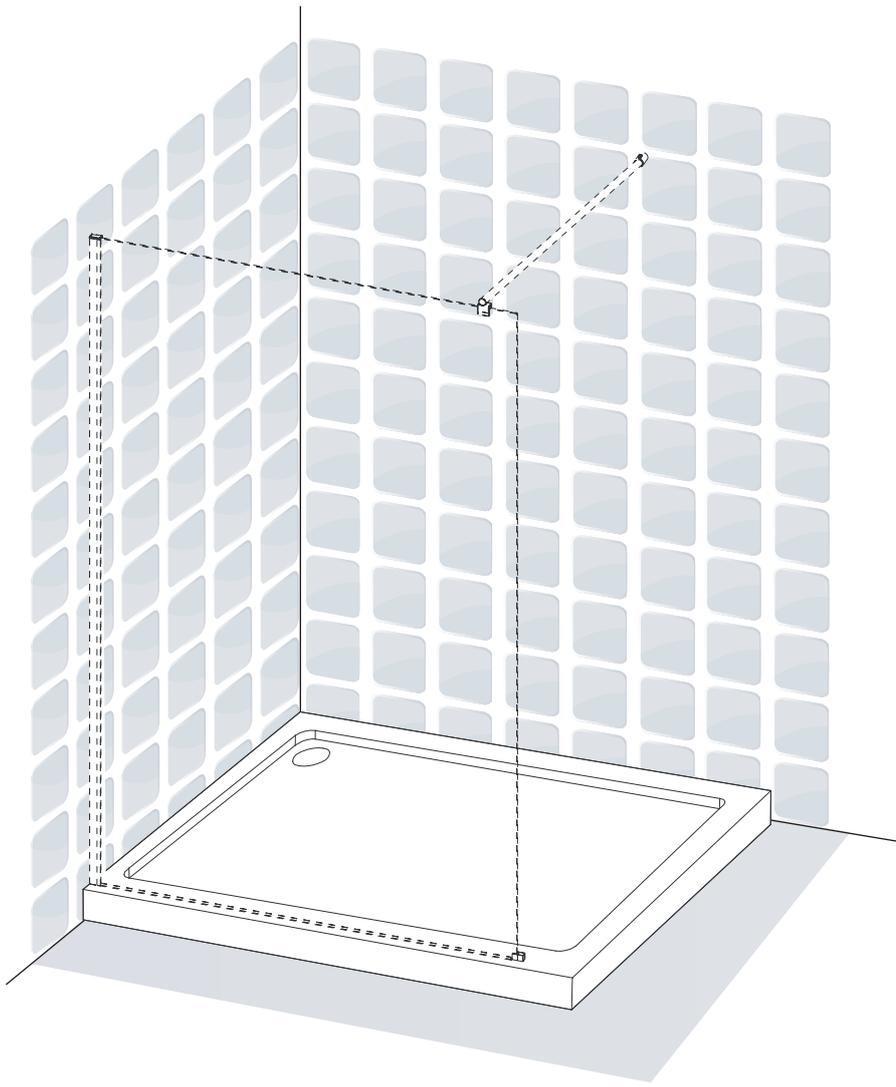
03

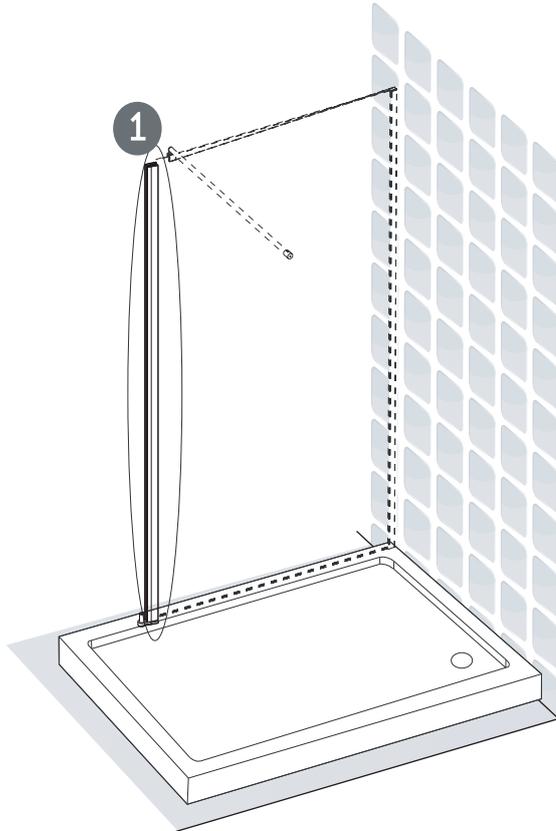
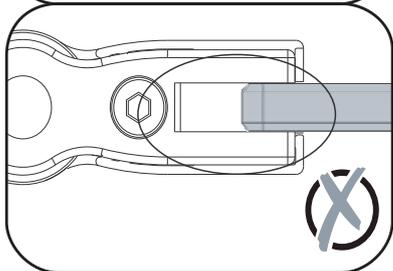
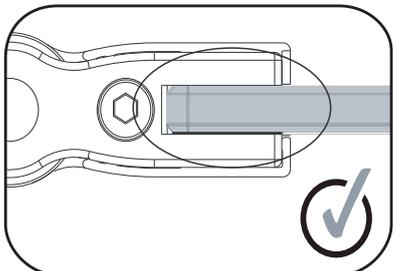
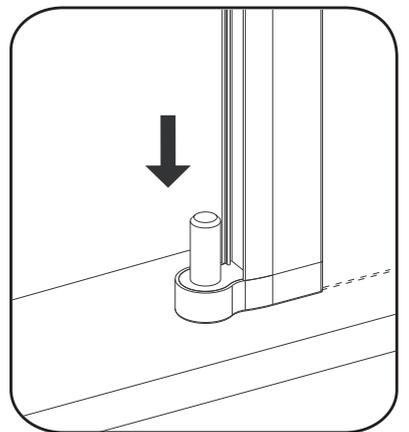
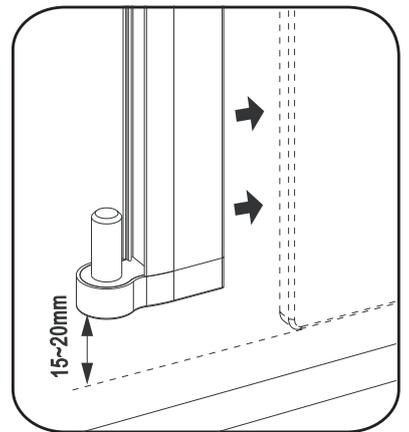
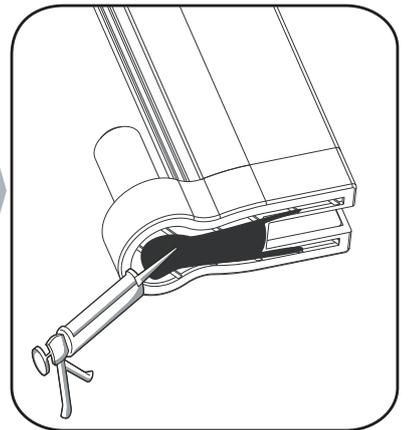
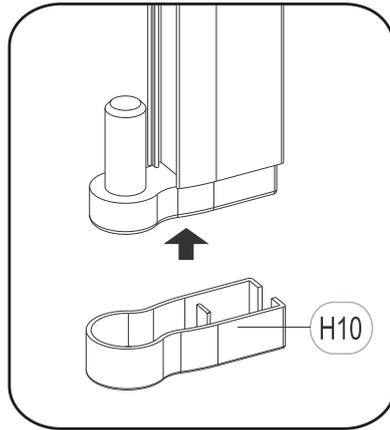
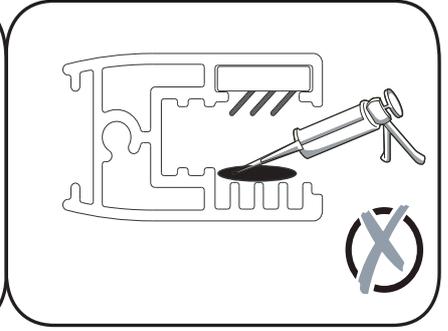
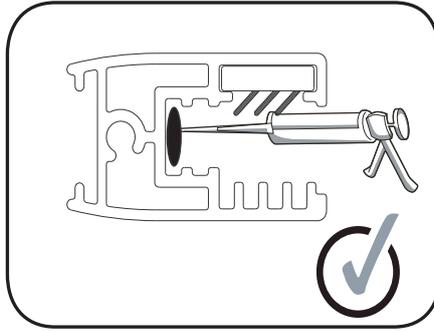
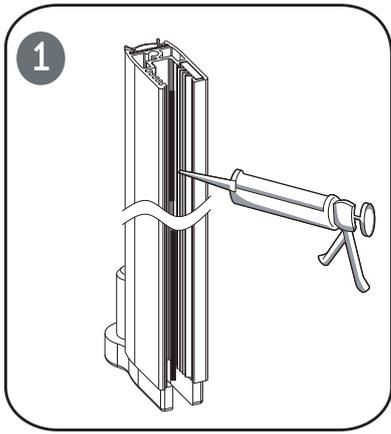
FR Montage
IT Montaggio
UA Збірка
EN Assembly

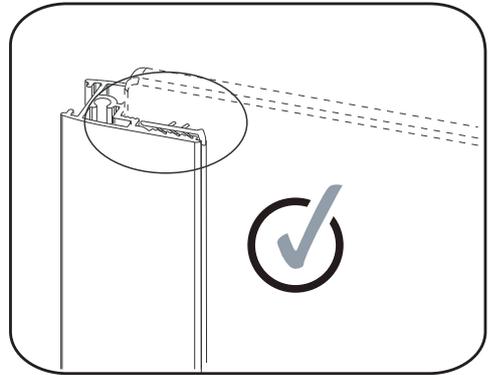
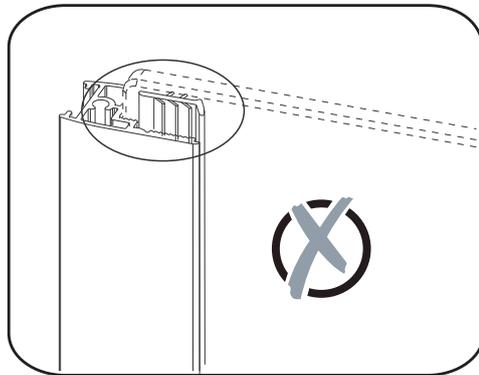
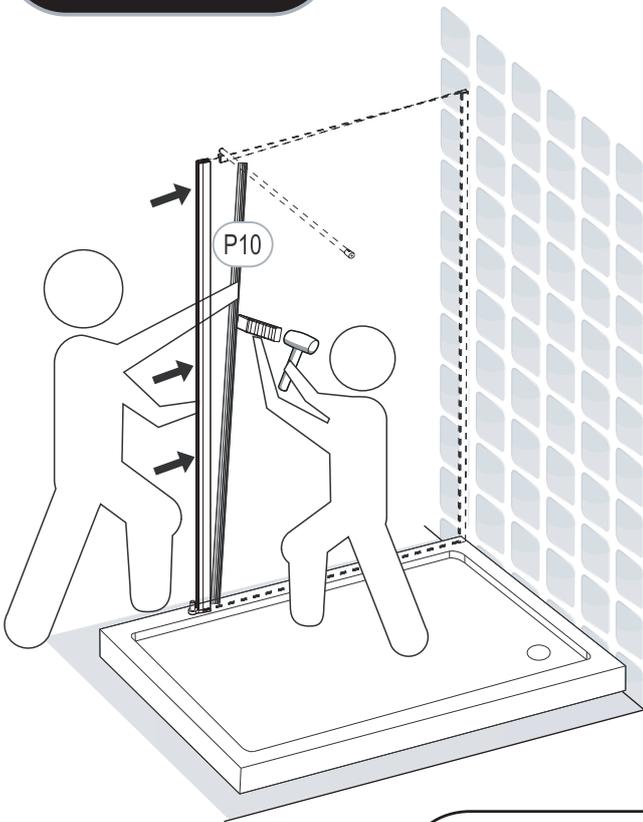
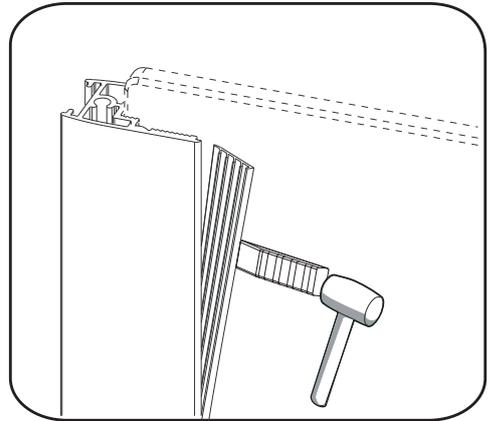
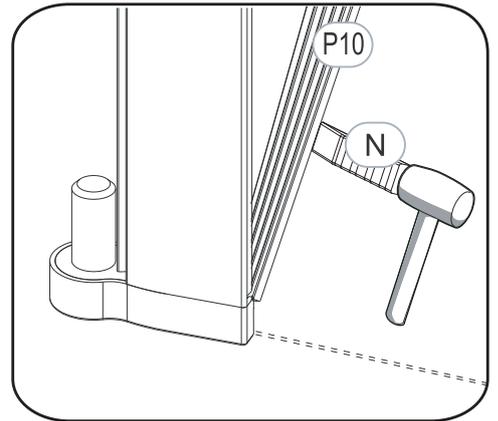
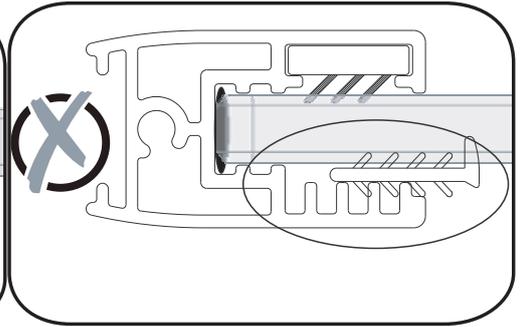
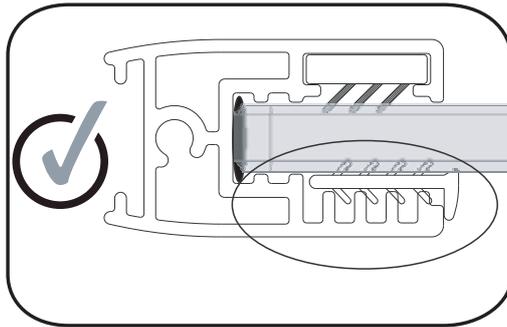
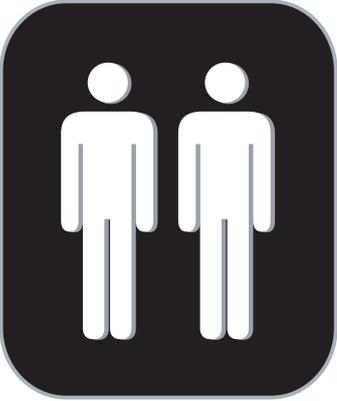
ES Montaje
EL Συναρμολόγηση
RO Montaj

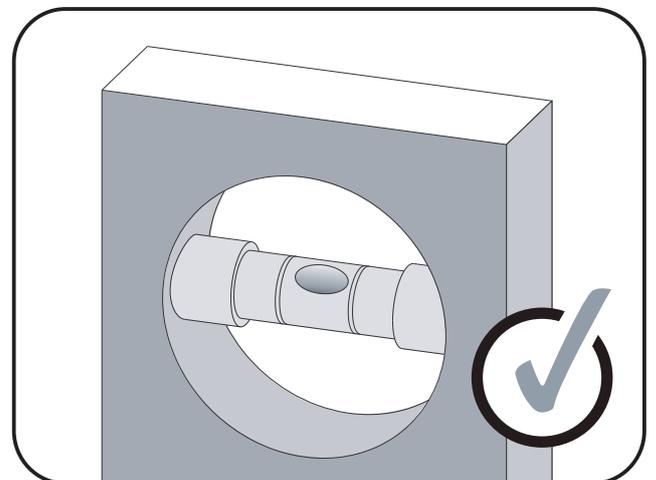
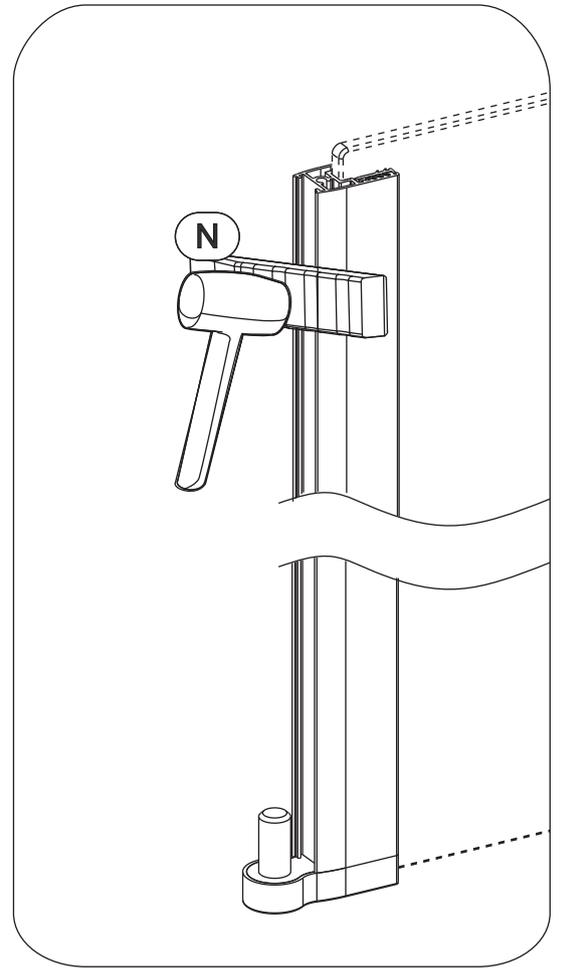
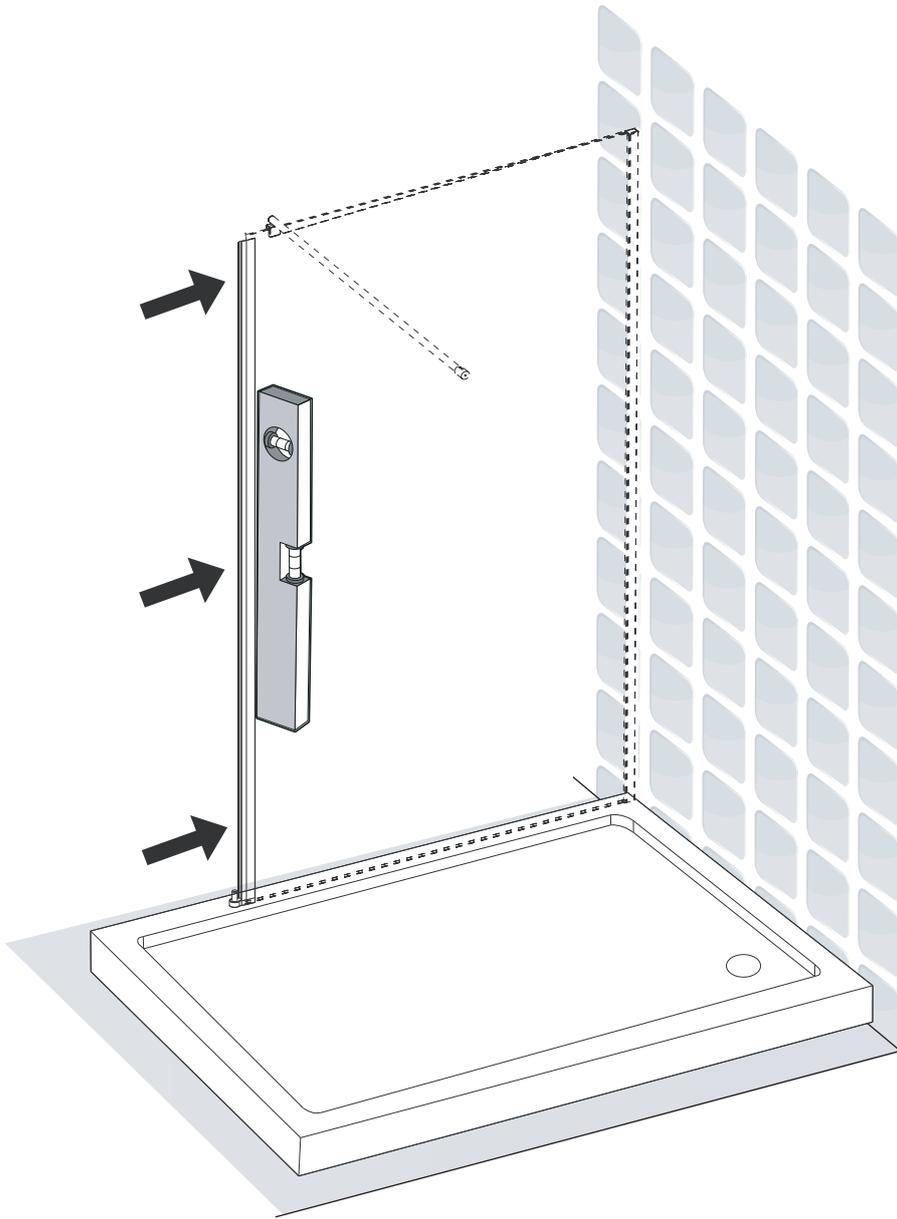
PT Montagem
PL Montaz
BR Montagem

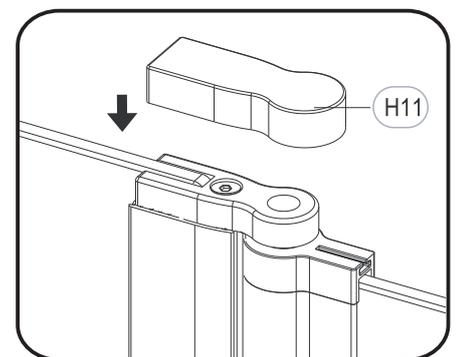
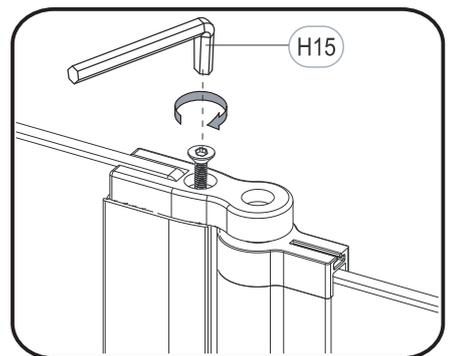
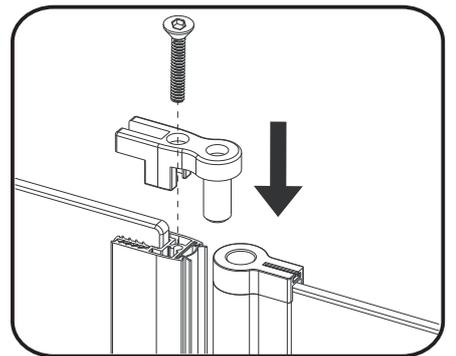
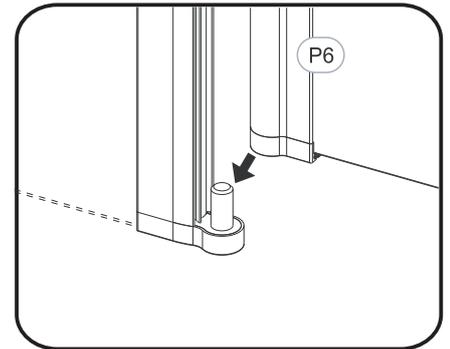
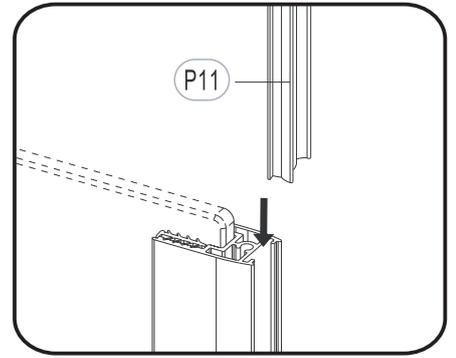
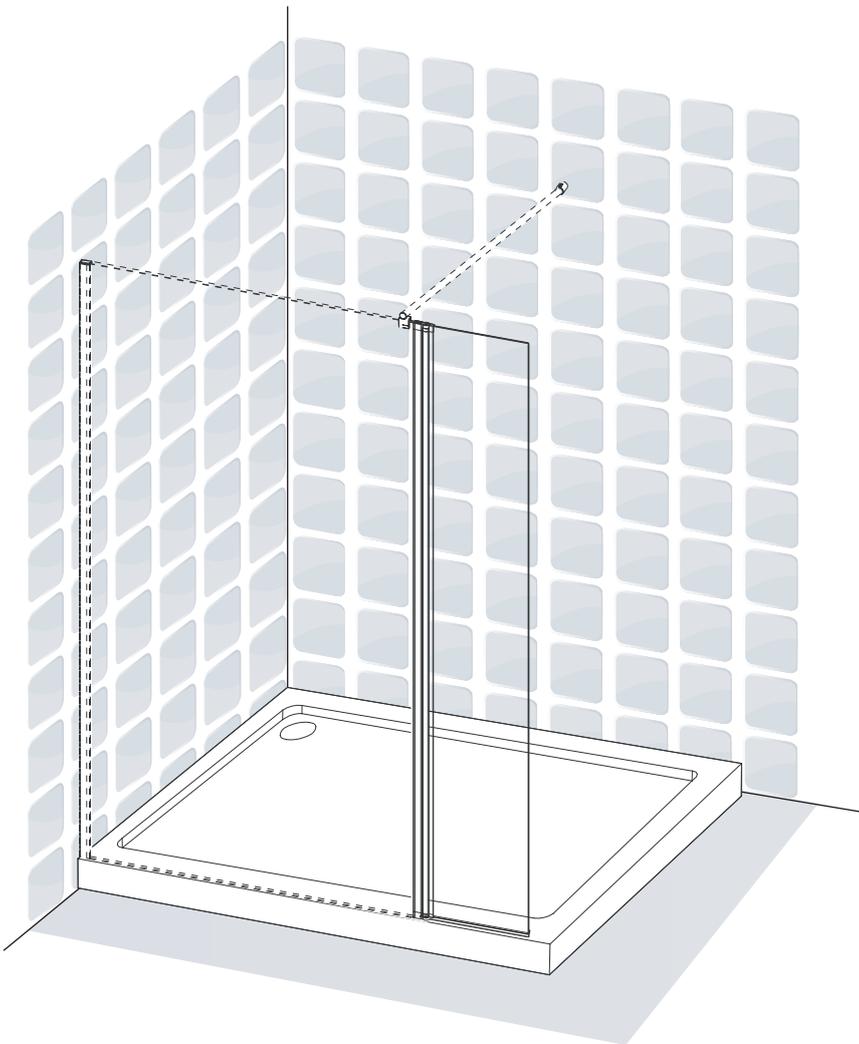
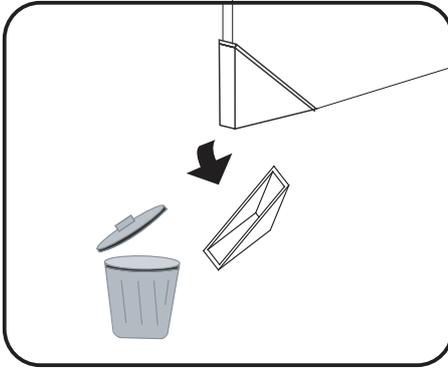
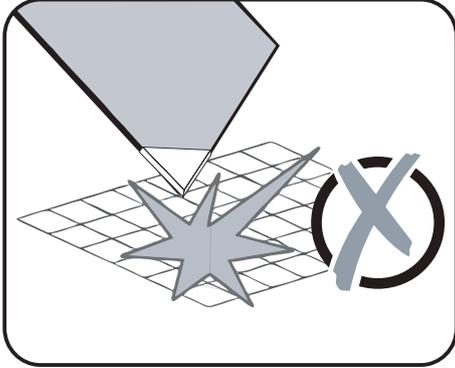


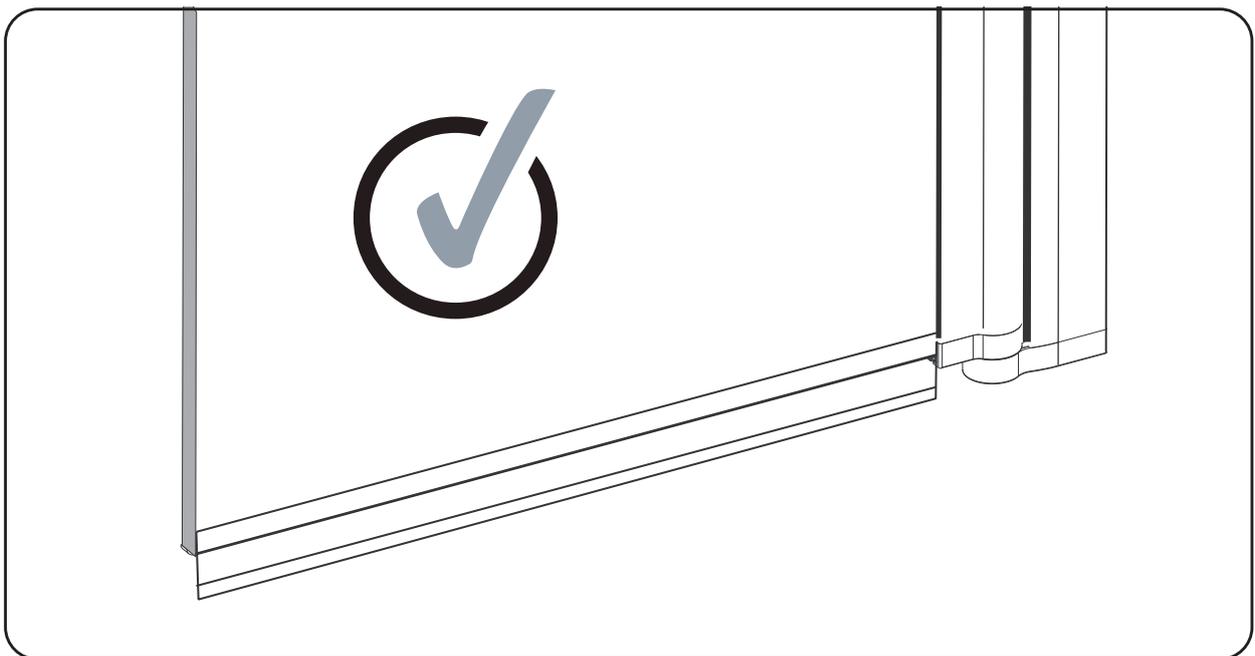
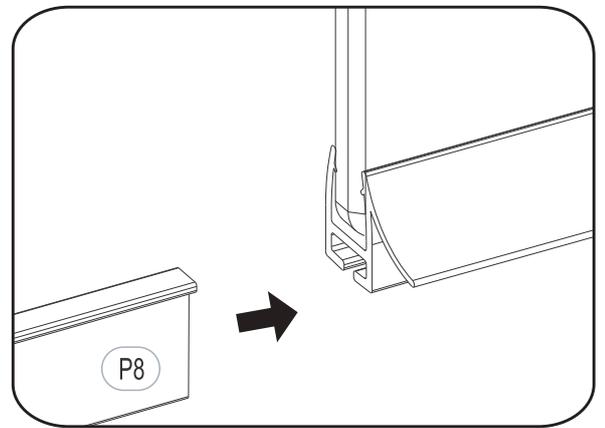
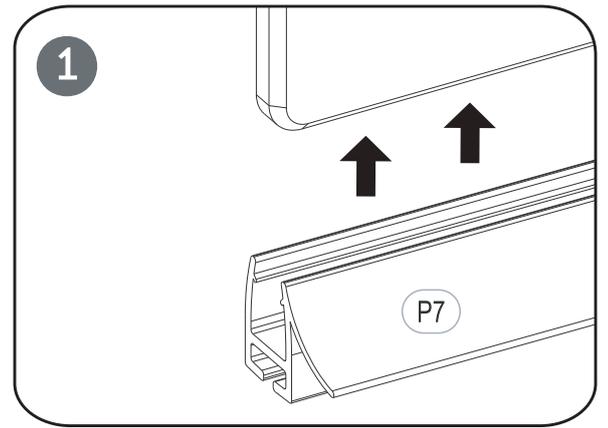
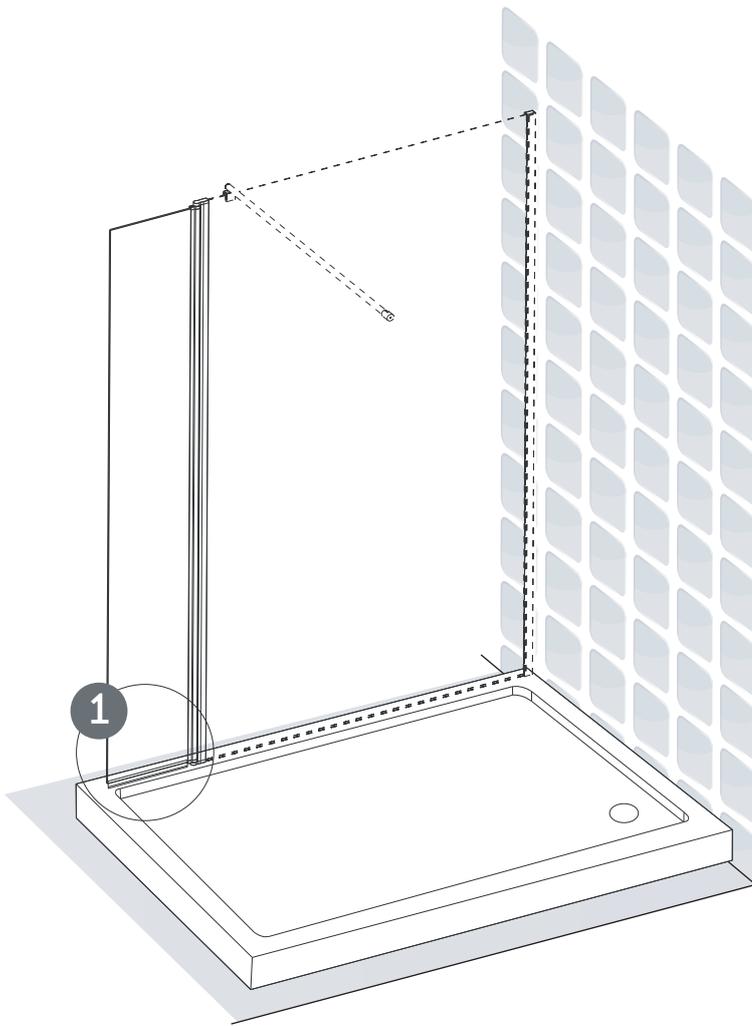


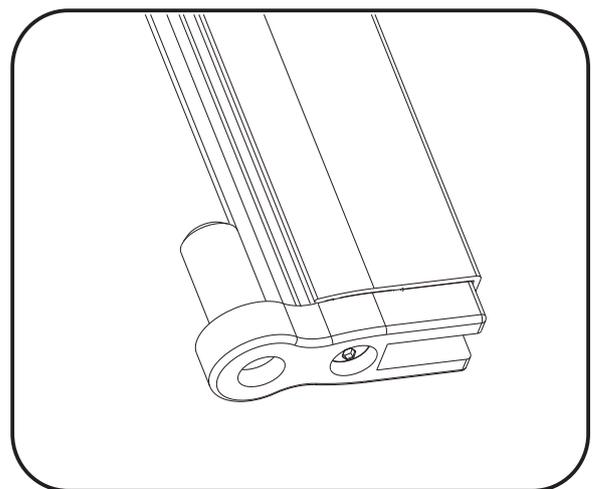
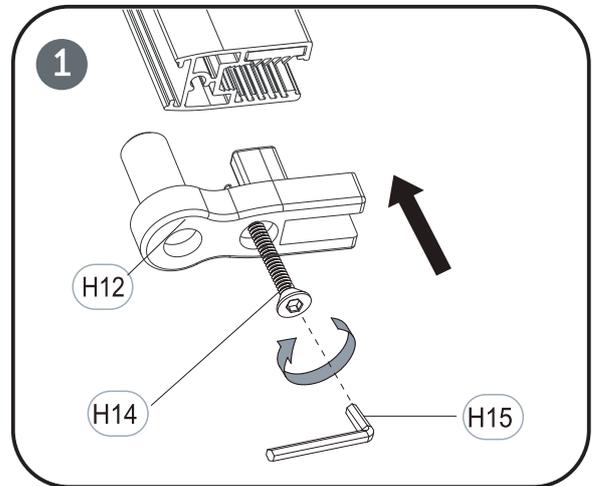
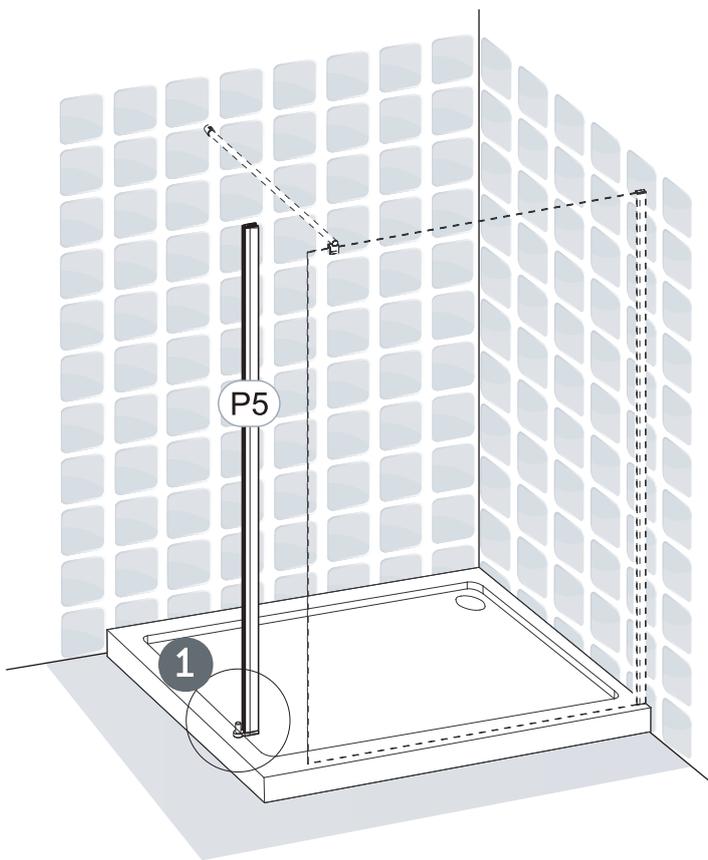
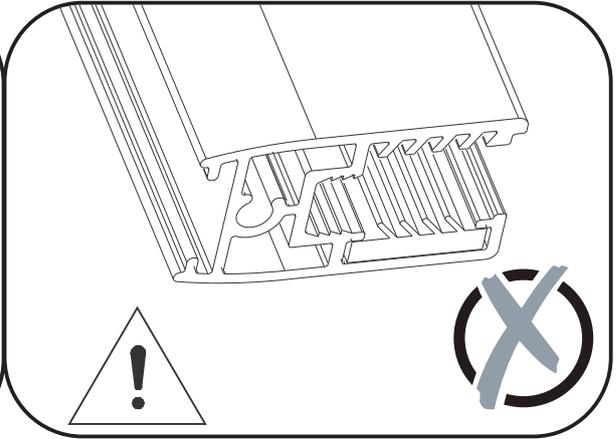
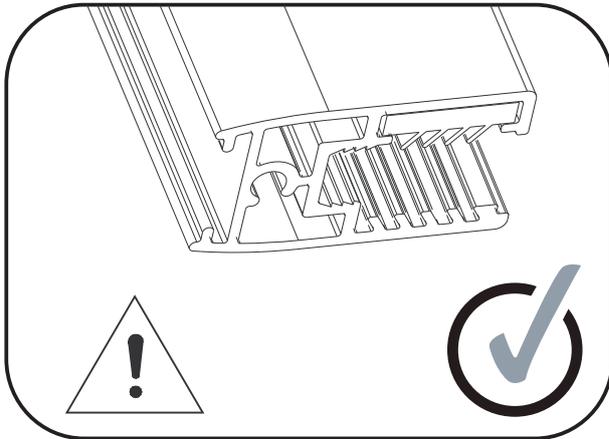


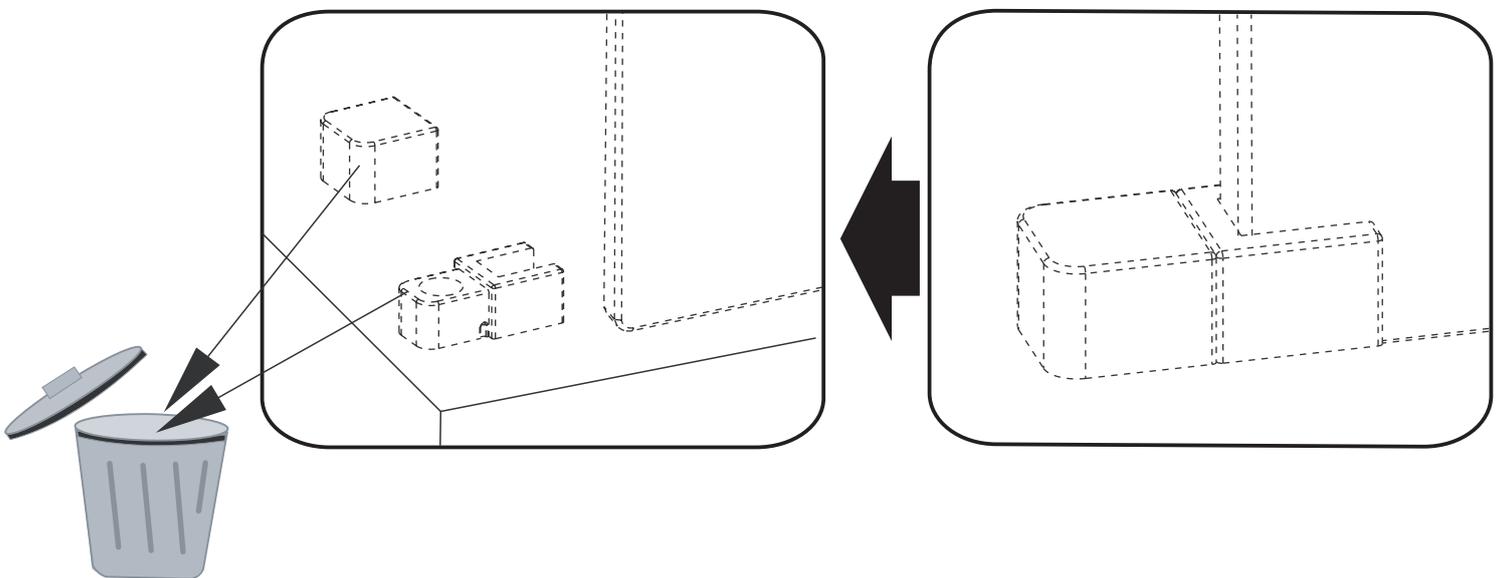
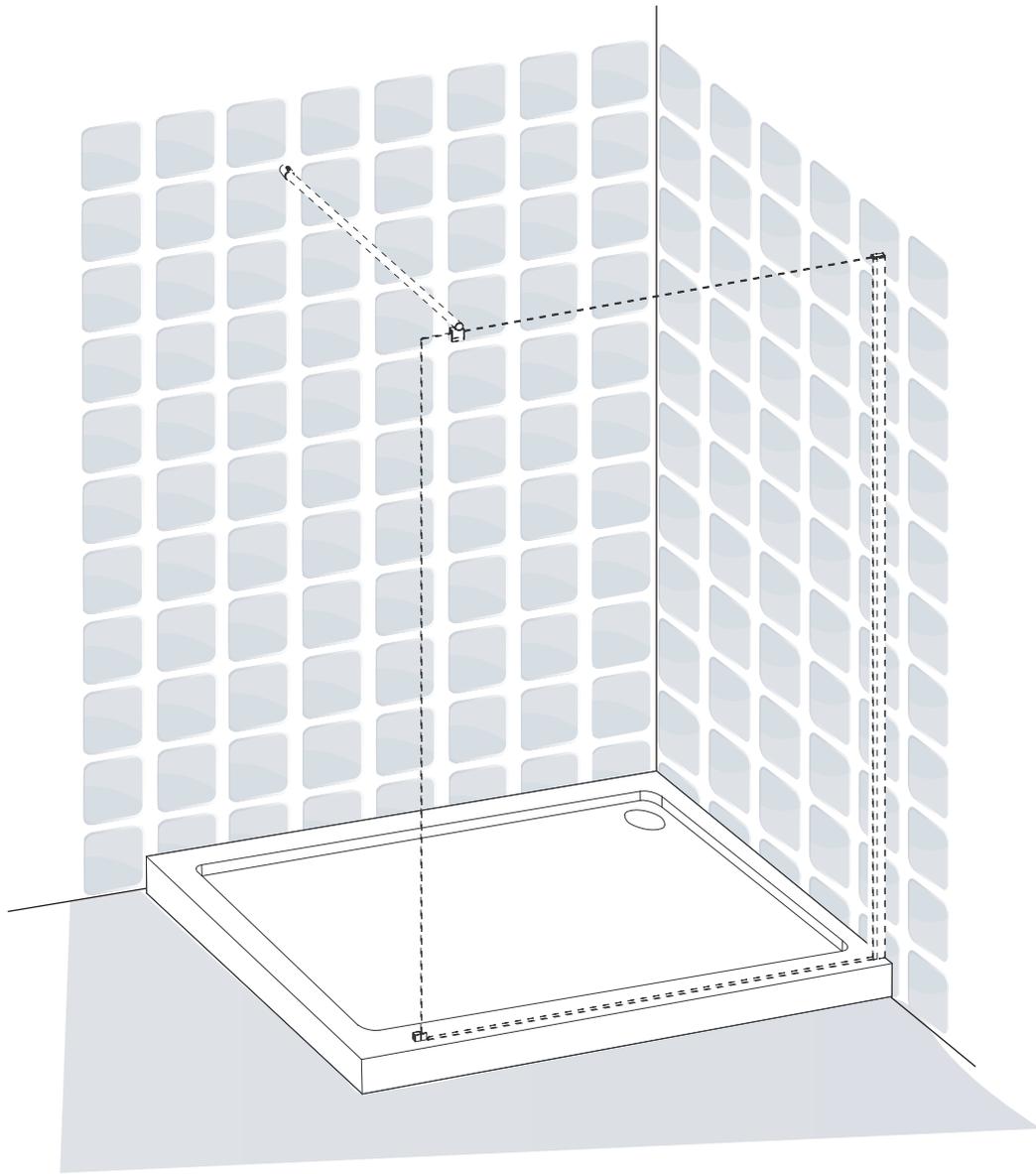


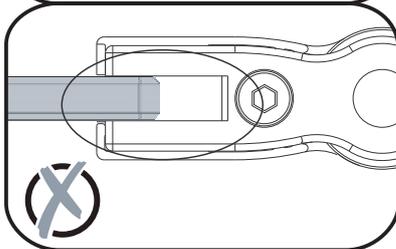
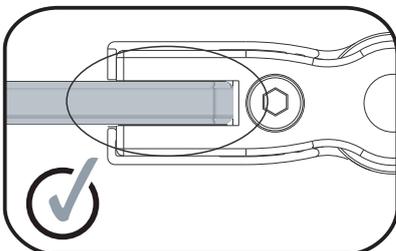
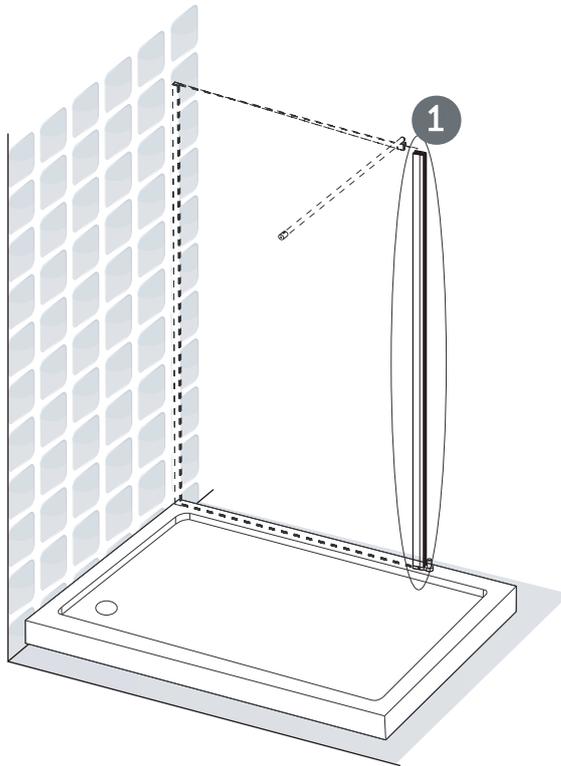
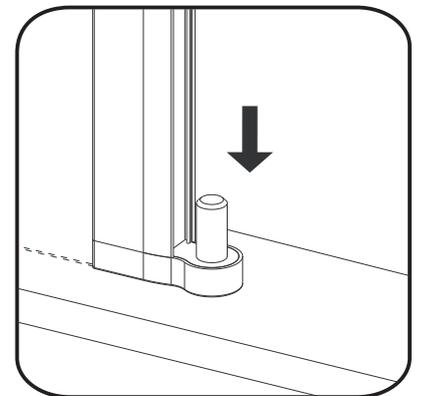
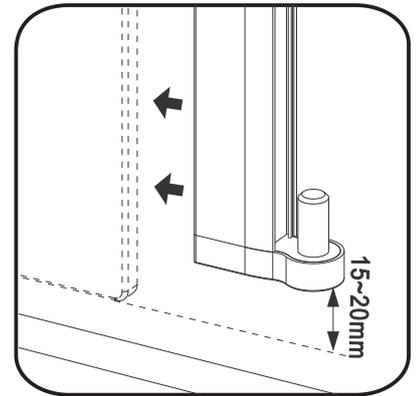
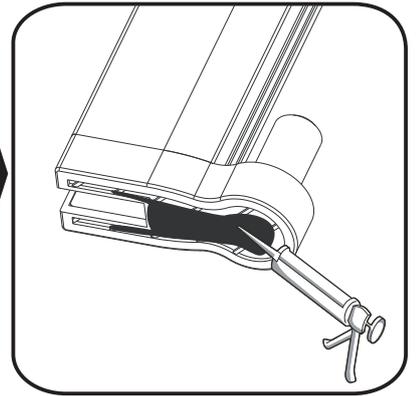
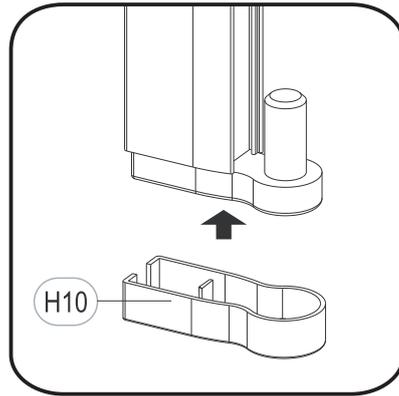
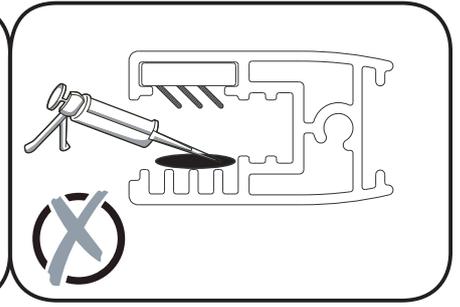
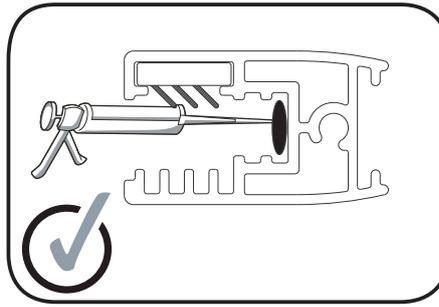
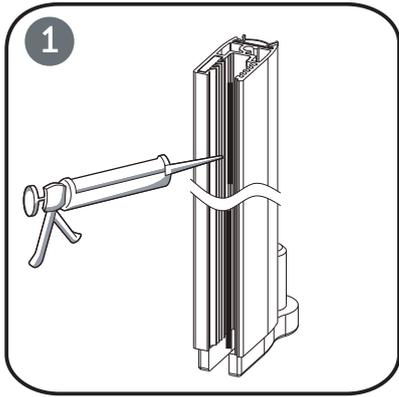


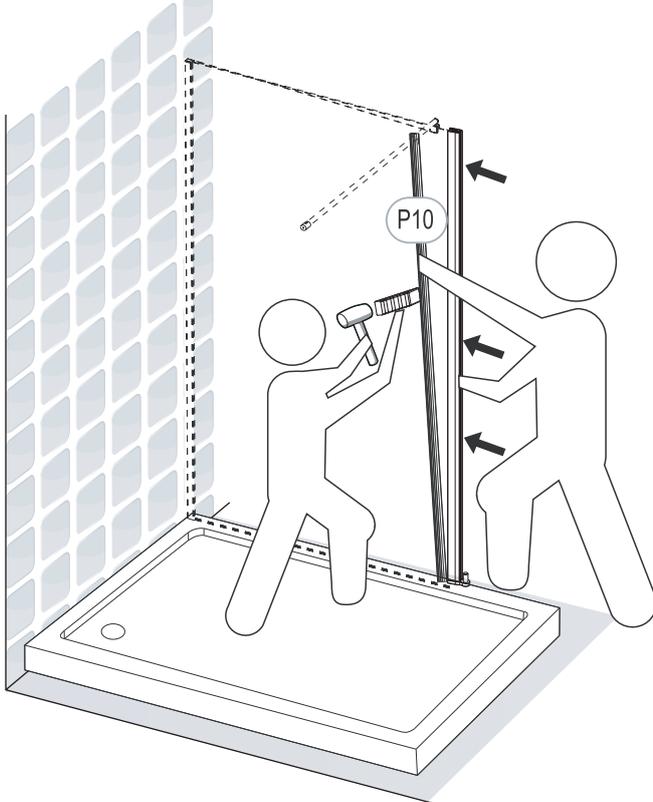
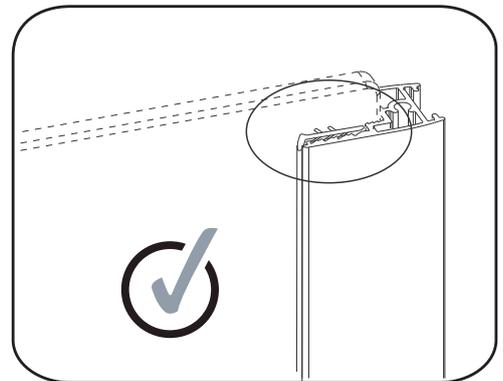
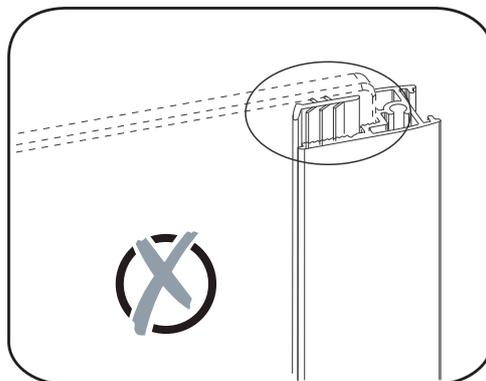
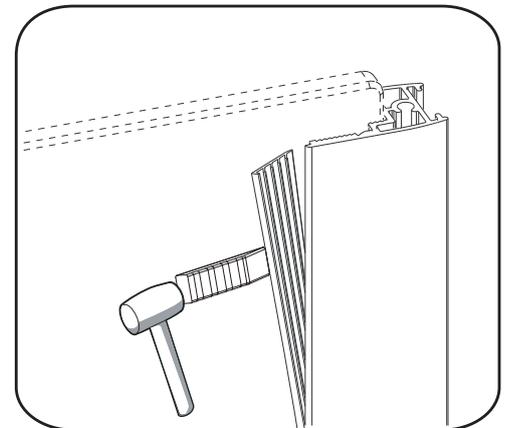
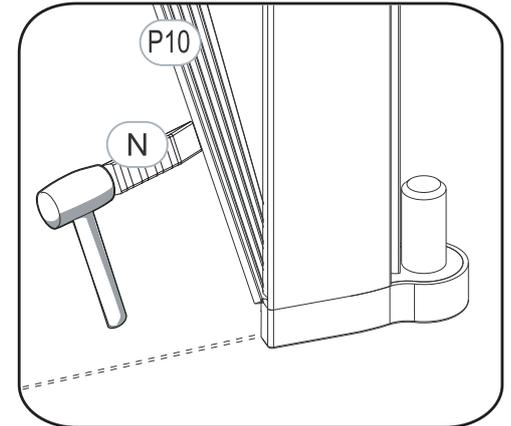
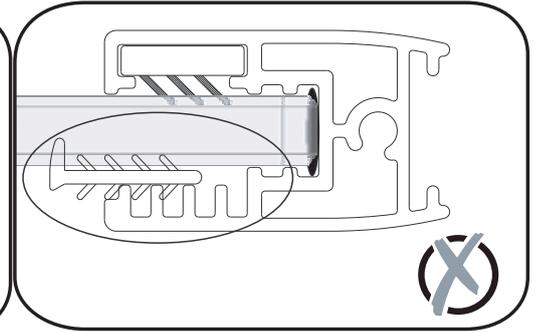
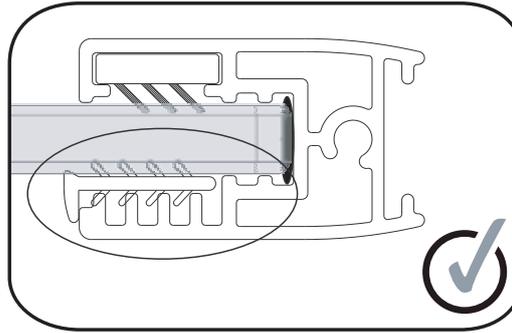
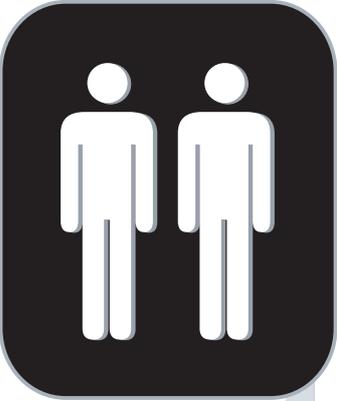


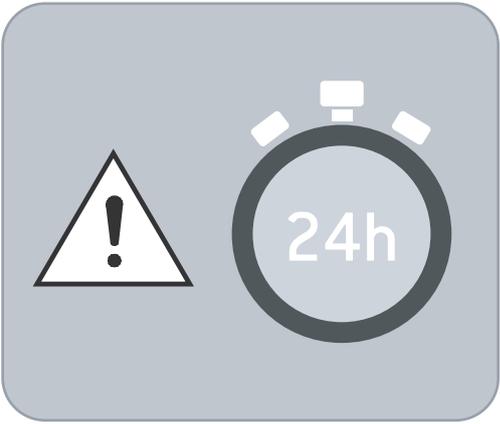
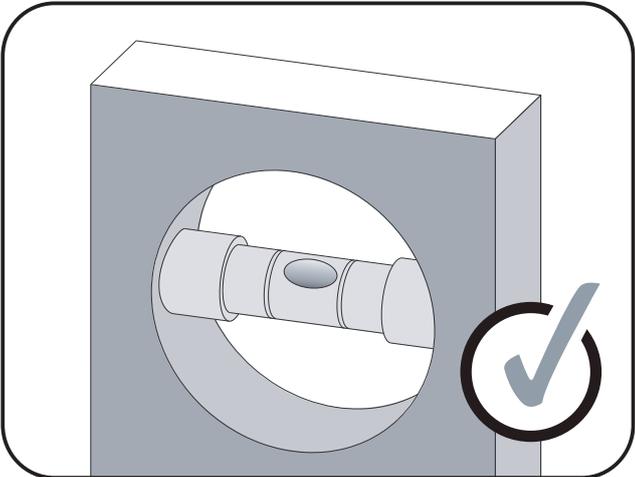
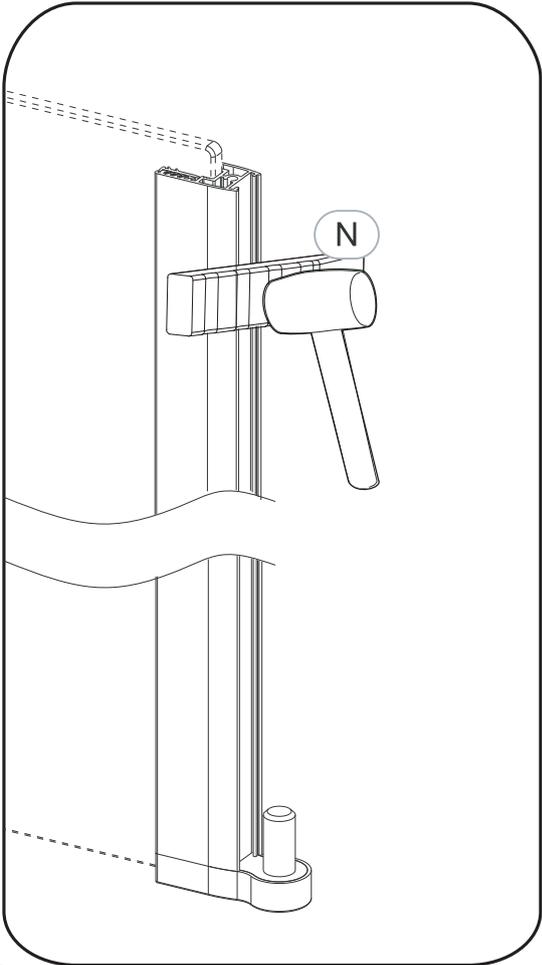
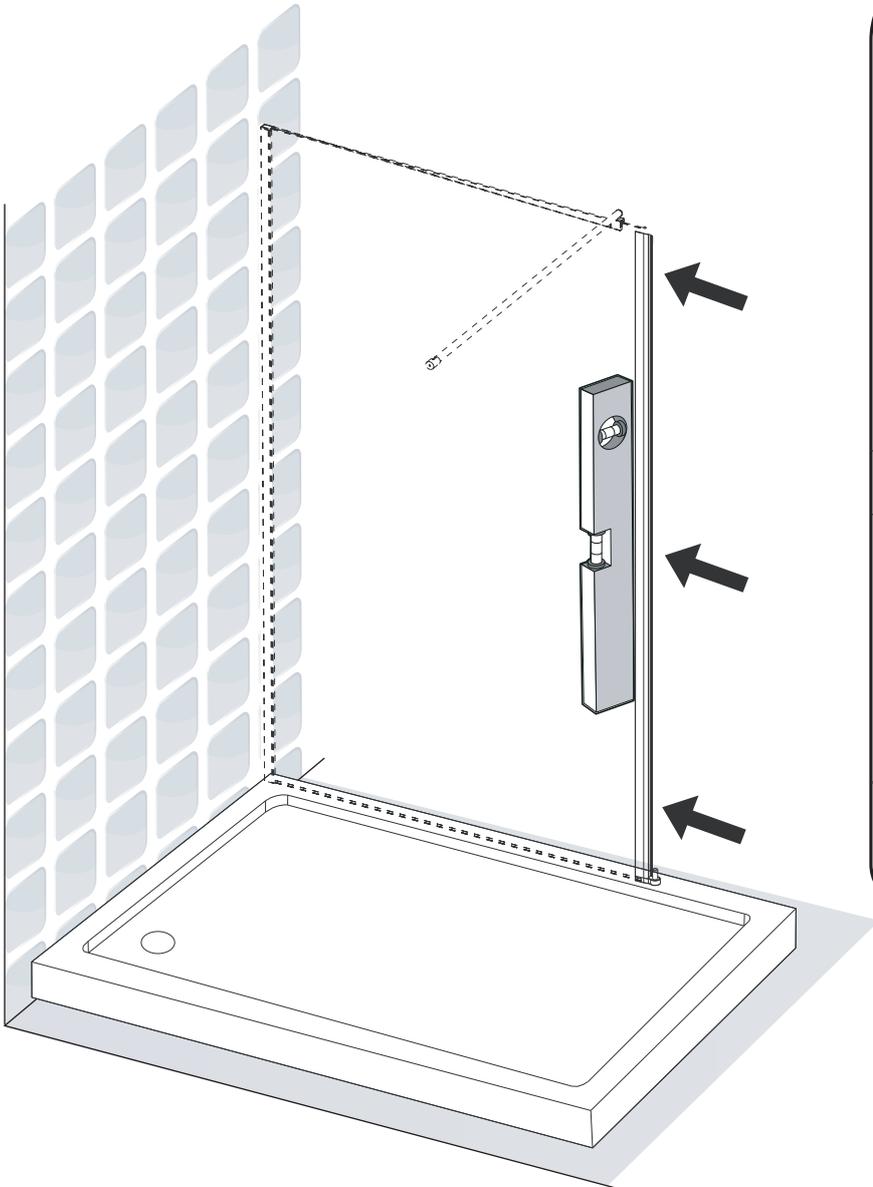


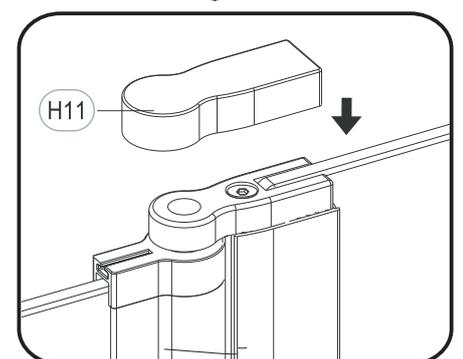
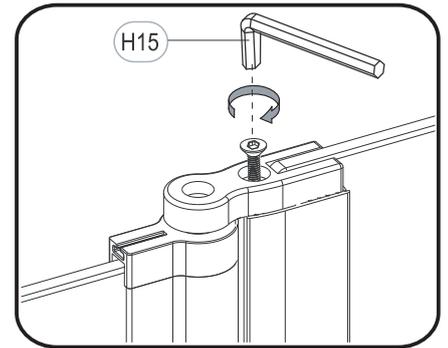
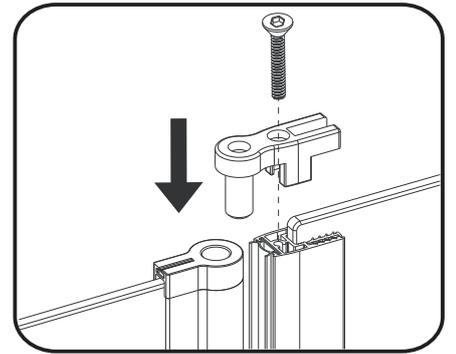
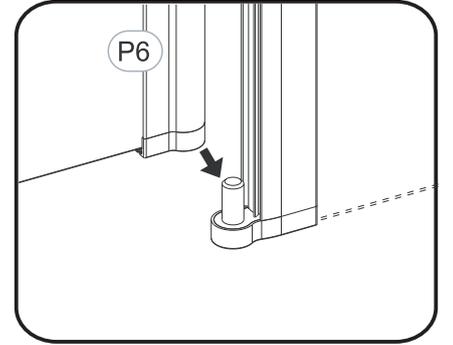
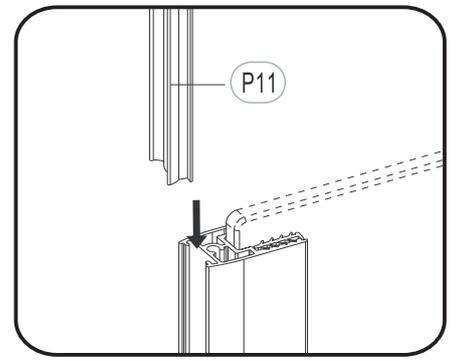
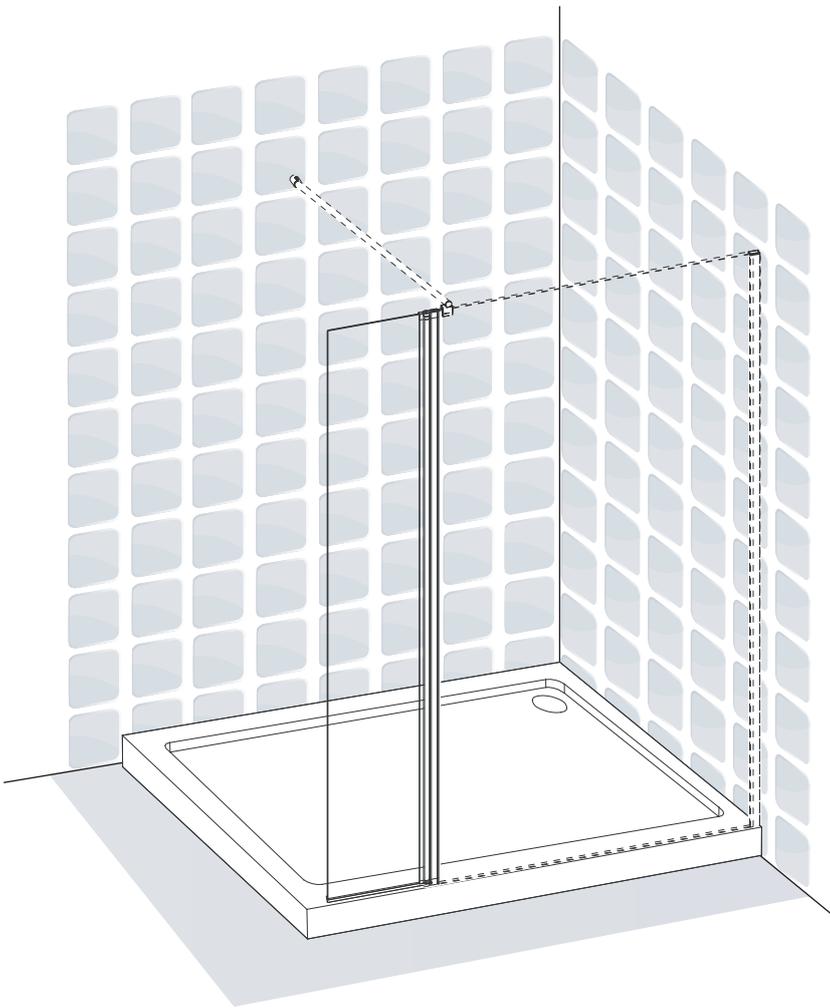
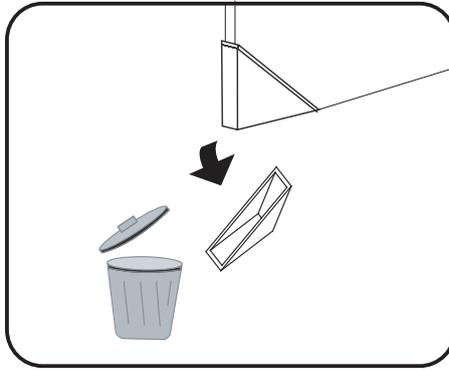
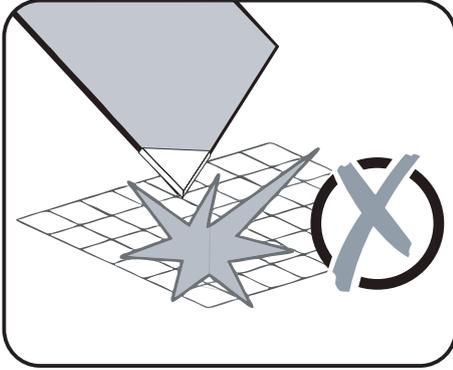


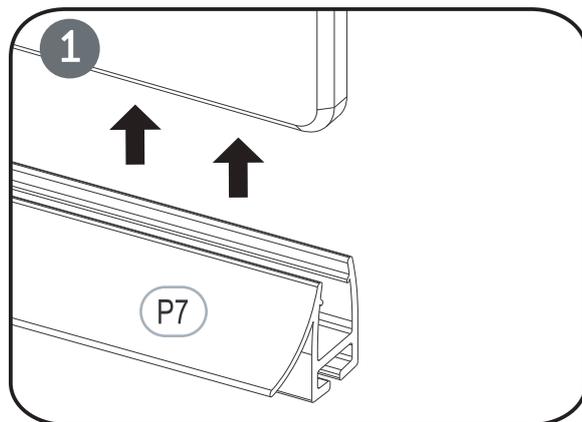
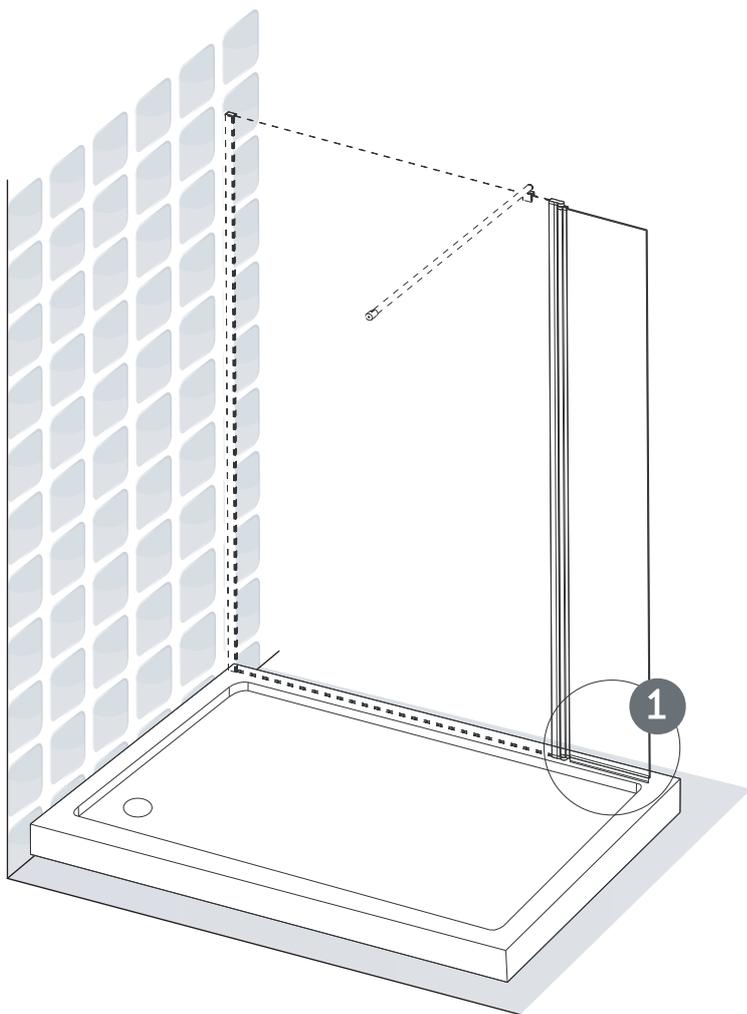




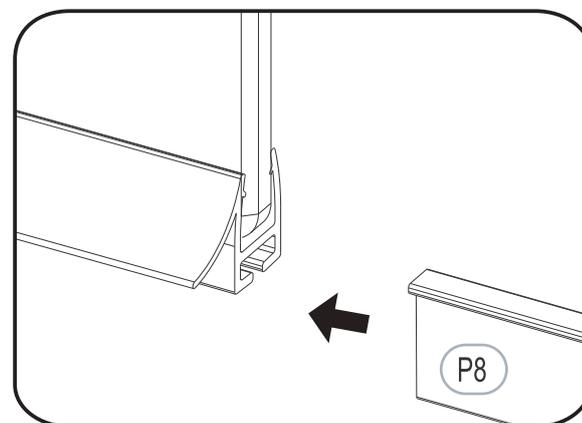




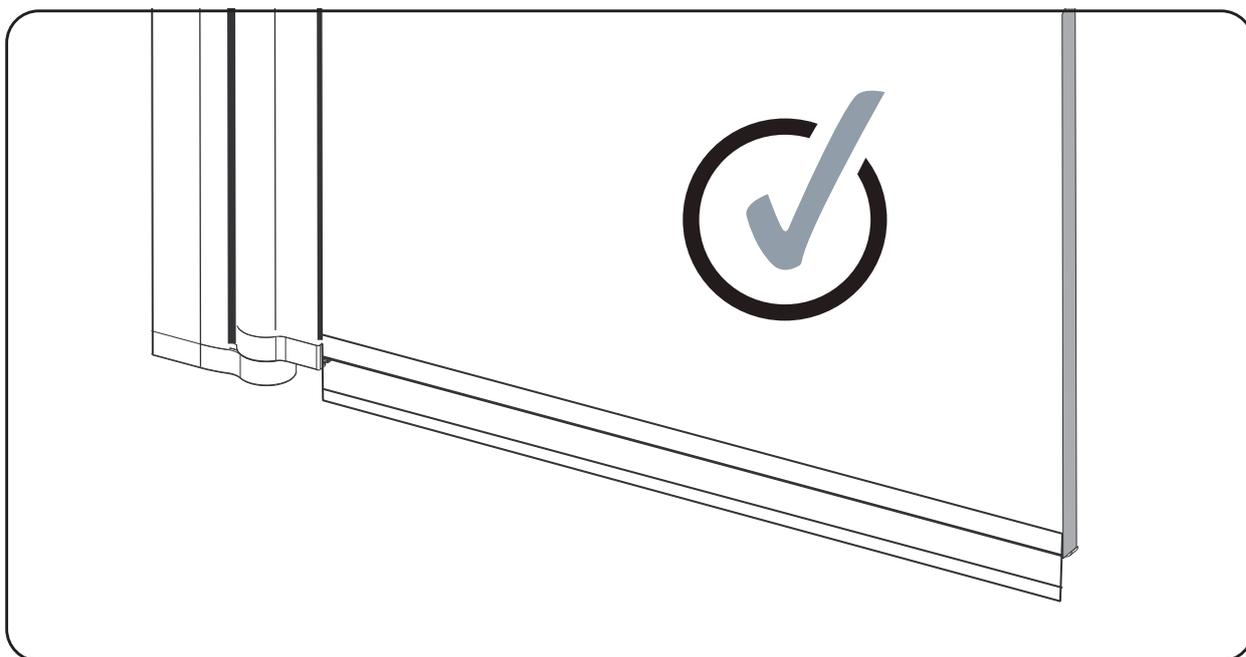


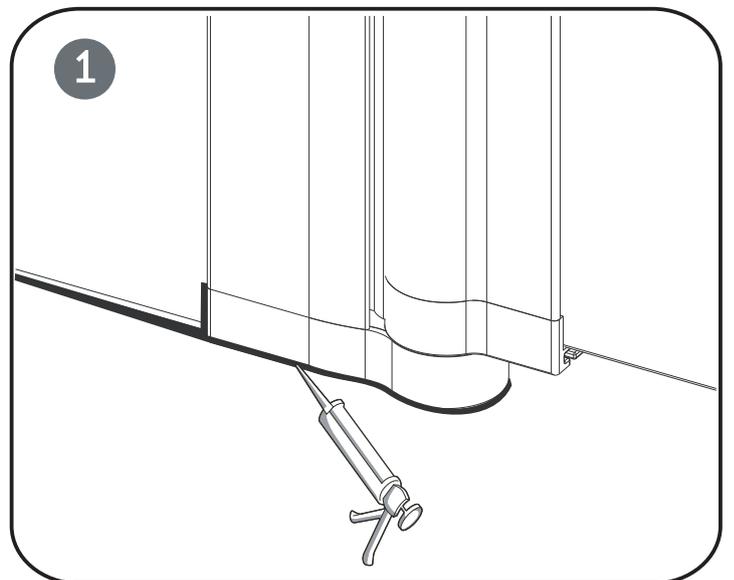
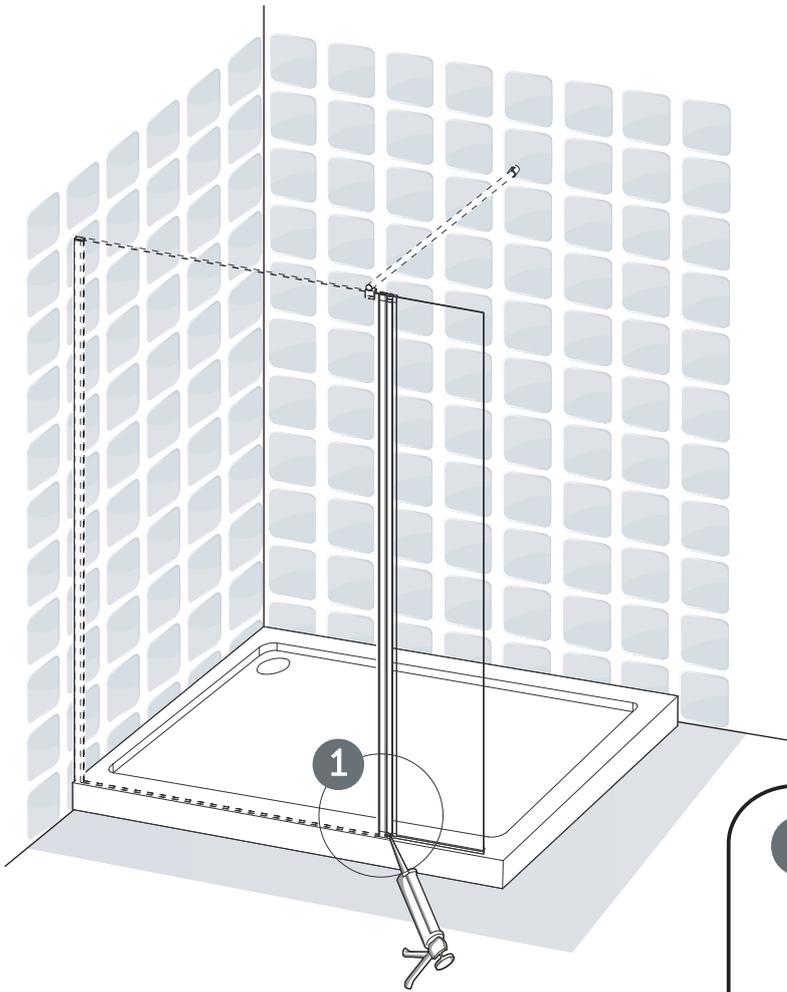
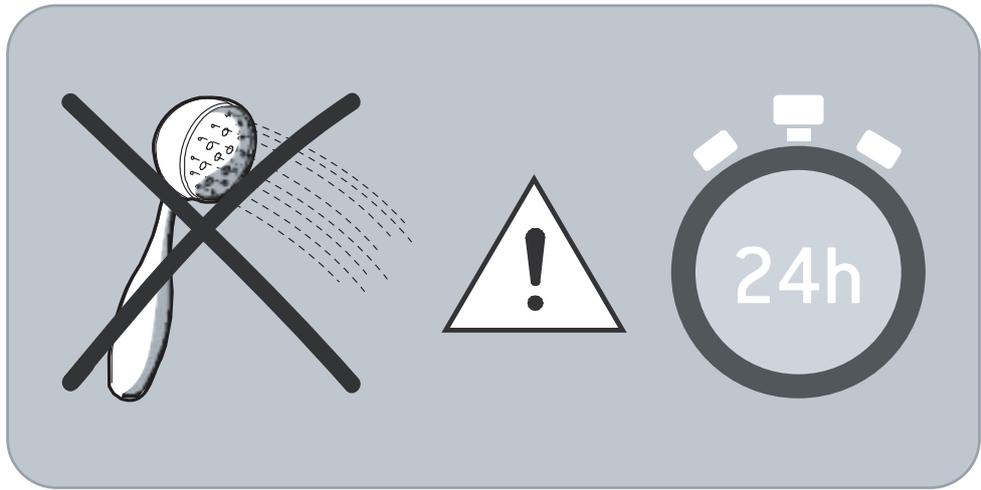


P7



P8





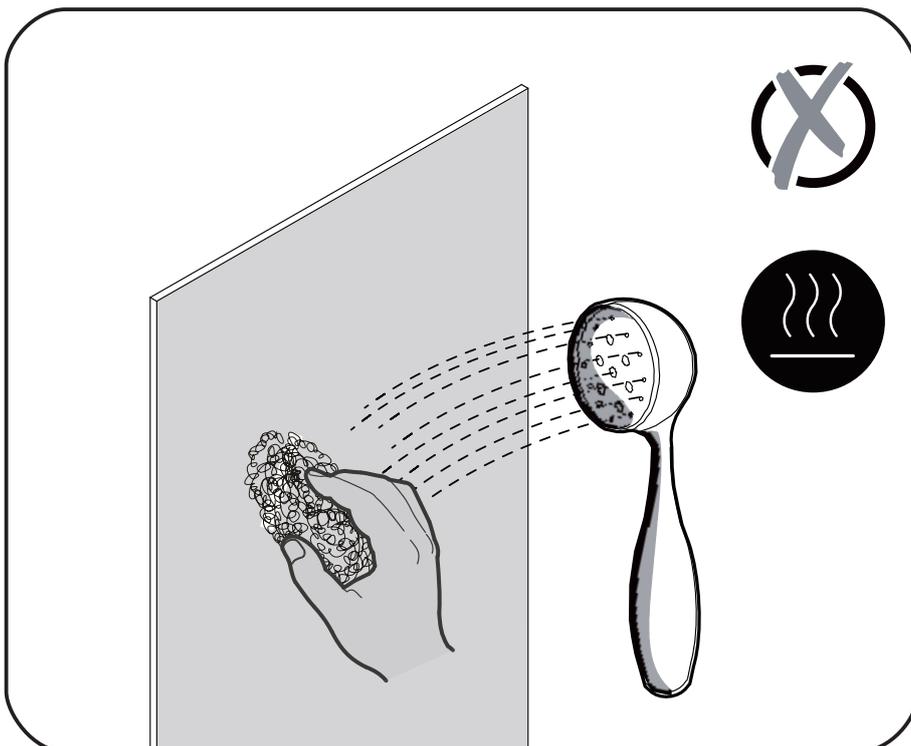
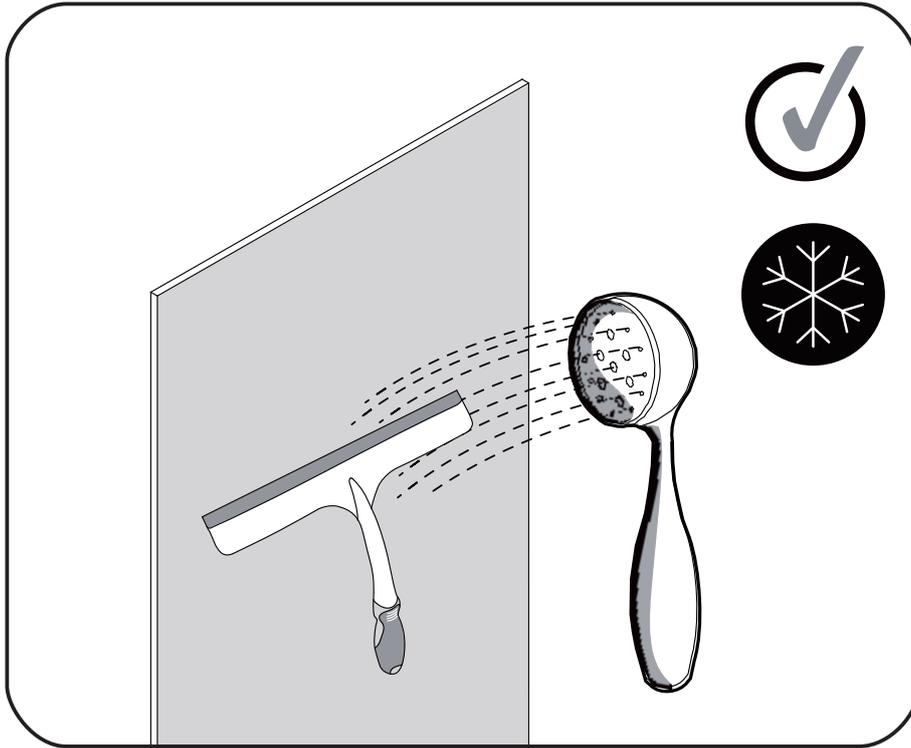
04

FR Entretien ES Mantenimiento
IT Manutenzione EL Συντήρηση
UA Технічне обслуговування RO Întreținere
EN Maintenance

PT Manutenção
PL Konserwacja
BR Manutenção



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά /
Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



05

FR Documents
IT Documenti
UA Документи
EN Documents

ES Documentos
EL Έγγραφα
RO Documente

PT Documentos
PL Dokumenty
BR Documentos

EAN code	** Model N°	Size (mm)	*DOP number
3276007705256	RY18702C	300x1950 silver	102778-2023-705249
3276007705263	RY18702S	300x1950 silver	102778-2023-705249

FR



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Code d'identification unique
du produit type: **

usage prévu: hygiène personnelle

Nettoyable: Conforme

Résistance à l'impact/
Capacité de Fragmentation: Conforme

durabilité: Conforme

DOP N° *

ES



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Código de identificación
única del producto tipo: **

Usado previsto: higiene personal

Limpiable: Conforme

Resistencia al impacto/
Capacidad de fragmentación: Conforme

Durabilidad: Conforme

DOP N° *

PT



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Código de identificação
único do produto-tipo: **

Utilização prevista: higiene pessoal

Limpeza: Conforme

Resistência ao impacto/
Capacidade de fragmentação: Conforme

Durabilidade: Conforme

DOP N° *

IT



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Codice di identificazione
unico del prodotto-tipo: **

Uso previsto: igiene personale

Pulibile: Conforme

Resistenza agli urti/
Capacità di Frammentazione: Conforme

Durata: Conforme

DOP N° *

EL



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης
του τύπου του προϊόντος: **

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή

Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνα με

Αντοχή σε κρούση/
Ικανότητα κατάτμησης: Σύμφωνα με

Διάρκεια: Σύμφωνα με

DOP N° *

PL



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Niepowtarzalny kod
identyfikacyjny typu wyrobu: **

przeznaczenie: higiena osobista

Możliwość czyszczenia: Zgodny

Odporność na uderzenia/
Rozkruszalność: Zgodny

Trwałość: Zgodny

DOP N° *

UA



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Унікальний ідентифікаційний
код виду продукції: **

призначення: особиста гігієна

Легкість очищення: Відповідність

Ударостійкість/
Потужність розпилення: Відповідність

Довговічність: Відповідність

DOP N° *

RO



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Cod unic de identificare
a tipului de produs: **

destinație: igienă personală

Posibilitatea de curățare: Conform

Rezistență la impact/
Capacitate de fragmentare: Conform

Durabilitate: Conform

DOP N° *

BR



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Código de identificação
único do produto-tipo: **

Utilização prevista: higiene pessoal

Limpeza: Conforme

Resistência ao impacto/
Capacidade de fragmentação: Conforme

Durabilidade: Conforme

DOP N° *

EN



ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 0000159790 RONCHIN - France
23
EN 14428:2004+A1:2008

Unique identification code
of the product-type: **

Intended use: personal hygiene

cleanability: Pass

Impact resistance/ shatter properties: Pass

Durability: Pass

DOP N° *

**

FR Reportez-vous à l'annexe.

ES Consulte el apéndice.

PT Consulte o anexo.

IT Consultare liappendice.

EL Ανατρέξτε στο Παράρτημα.

PL Patrz załącznik.

UA Читайте додаток.

RO Consultați anexa.

BR Consulte o apéndice.

EN Refer to appendix.

Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia de 5 anos / 5-year guarantee



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001- Ronchin 59 790 - France

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
+380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару,
а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za